

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ПРИГОВОР
КОНГРЕССМЕНУ-
ИЗВРАЩЕНЦУ**

СТР. 13



**МОДА
НА ЗВЕЗДЫ**

СТР. 16



**В ЗАЩИТУ
ЦИРЮЛЬНИКА**

СТР. 21



**"STONE PRO CENTER":
ПОСЛЕДНЯЯ ДАнь
ПАМЯТИ**

СТР. 24



**ДЕСЯТЬ
СКАЗОЧНЫХ ДНЕЙ.
О ПОЕЗДКЕ "ЗИЭРАТ"**

СТР. 34



MAZAL TOV, RAV BARUCH BABAEV

CHEIF RABBI of Bukharian Jews of the USA and Canada



Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев поздравил раббая Баруха Бабаева, выпускника иешивы "Ор-Авнер", с его назначением на пост Главного раввина бухарских евреев Северной Америки!

Учащиеся и выпускники созданной Леви Леваевым международной еврейской образовательной системы «Ор-Авнер» проходят все этапы обучения – от детского сада до иешивы раввинов, работая впоследствии не только в Израиле, но и в США, Канаде, России, Узбекистане, Казахстане, Азербайджане, Украине и других странах Азии и Европы.

На фото: Будущий Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев (первый слева во втором ряду), рядом со своим наставником, раввином Рафаэлем Якубовым. 1999 г.



6

ПРЕЗИДЕНТ ТАДЖИКИСТАНА ПРЕДЛОЖИЛ ПРОВЕСТИ РЕФОРМЫ В ООН

НОВОСТИ

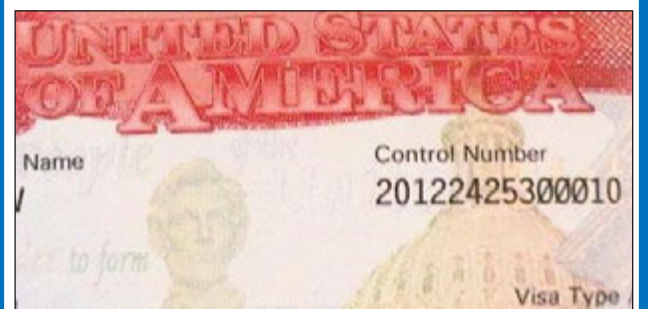


Президент Таджикистана Эмомали Рахмон в Нью-Йорке выступает на 72-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

6

НОВЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НА ВЪЕЗД В СТРАНУ

США



Чад, Иран, Ливия, КНДР, Сомали, Сирия, Венесуэла и Йемен попали в список стран, гражданам которых ограничен въезд в Соединенные Штаты.

18

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

DAVID CONSTRUCTION:
COSTOM RENOVATION
& NEW CONSTRUCTION
718-896-7440 c.12

MONDRION LIMOUSIN
& TUXEDO:
МАШИНЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС!
718-880-7777 c.12

BOULEVARD ADULT DAY CARE:
ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
718-473-3929 c.23

OLIGARCH:
ВЫСОКИЙ СЕРВИС
ОБСЛУЖИВАНИЯ!
718-880-1406 c.25

NISAN & SONS MONUMENTS:
ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ
718-258-5811 c.35

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
TEL: 718-459-2555
FAX: 718-459-2444
CELL: 718-496-38-34**

**ОКТЯБРЬ ПРЕДСТАВЛЯЕТ
ВСЕ БУЙСТВО КРАСОК ОСЕНИ**



РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ сентября – октября 2017 года



**1 ОКТЯБРЯ
ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ
ХОРА МАЛЬЧИКОВ "АТИД"**



**2 ОКТЯБРЯ
ПИКНИК НА ПРИРОДЕ.
"ДО ВСТРЕЧИ ЛЕТО"**



**3 ОКТЯБРЯ
ЭККУРСИЯ
НА ГУБЕРНАТОРСКИЙ
ОСТРОВ**

**4 ОКТЯБРЯ
СУПЕР БИНГО**



**8 ОКТЯБРЯ
КОНКУРС
"АНУ-КА ПАРНИ"**



**9 ОКТЯБРЯ
МЕТРОПОЛИТЕН МУЗЕЙ
"ПЕРСИДСКОЕ ЦАРСТВО"**

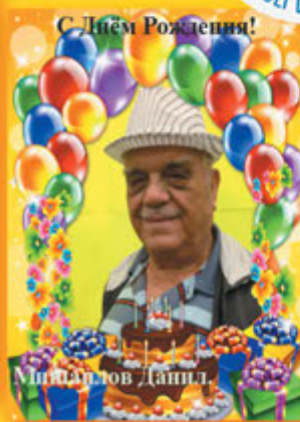


**10 ОКТЯБРЯ
ВЬЕЗД В БАССЕЙН**

**11 ОКТЯБРЯ
ПОЕЗДКА В КАЗИНО**



ОТМЕЧАЕМ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ В СЕНТЯБРЕ В ЦЕНТРЕ „ДОЛГОЛЕТИЕ“





AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
ВСЕ
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002



Newly renovated
Upscale Dental Practice
in Upper East Side

DIVINE
SMILES DENTAL
ELEGANCE REDEFINED

Looking For

DENTAL FIELD PROFESSIONALS

with patient following such as

**DENTIST, ORAL SURGEON, ORTHODONTIST,
PEDIATRIC DENTIST, HYGIENIST**

Offering superb commission based salary.

Office Space available for a Medical Esthetician and a Nutritional Counselor.

*Also rooms for rent are available for medical professionals
who are interested in renting their own office space.*

200 East 72nd Street (between 2nd and 3rd Ave.)
New York City 10021 • Office Size 2700 sq. ft.

Please contact via Email

DivineSmilesDental200@gmail.com

or Phone **718-404-5772**

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



**Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.**

Тел. 718-480-8556

ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ВСЕМИРНОГО КОГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ЛЕВИ ЛЕБАЕВА ГЛАВНОМУ РАВВИНУ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ БАРУХУ БАБАЕВУ



Дорогие друзья!

От всей души поздравляю раббая Баруха Бабаева с его назначением на пост Главного раввина бухарских евреев Северной Америки!

Известно, что в США проживает самая большая в диаспоре община бухарских евреев. Однако в течение последних пяти лет там отсутствовал главный раввин, что значительно усложняло работу, направленную на укрепление, централизацию и развитие духовной жизни нашего народа, противостояние ассимиляции и решение ряда проблем, направленных на единство общины, связей ее с израильским главным раввином и Всемирным конгрессом бухарских евреев.

Главный раввинат и Форум раввинов Всемирного конгресса бухарских евреев назначил на этот пост раввина Баруха Бабаева.

Раввин Барух Бабаев родился в Самарканде, в семье раввина Шломо Бабаева. С малых лет он учился иудаизму в синагоге «Гумбаз». Воспитанник еврейской школы и колела «Ор-Авнер».

После репатриации в Израиль, продолжил свое образова-

ние в иешиве «Ор-Авнер», расположенной в цитадели еврейской духовности – в Иерусалиме, в «Шхунат Бухарим». В период учёбы руководство иешивы направляло его в города Узбекистана и в Москву для организации летних лагерей и проведения еврейских праздников. В 1998 г. Барух Бабаев был назначен раввином в синагоге города Холона, где проработал в этой должности до 2004 года.

В 1999 г. он назначается также директором иешивы «Ор-Авнер», в которой некогда сам

смаатривал и решал семейные проблемы и другие нерешенные вопросы еврейских общин.

Для содействия материальной поддержки иешивы «Ор-Авнер», по предложению филантропов, были выпущены десятки тысяч дисков с аудио-уроками раввина Баруха Бабаева, которые были приобретены на местах, и все средства были переданы иешивам.

Находясь на службе в общине Неве-Якова и Писгат-Зеева, где проживали по 7 тысяч бухарских евреев, он стал инициа-

Калон г. Нью-Йорка.

С его приходом значительно активизировалась работа всей общины. Им был организован утренний колел для взрослых, который проводится после Шахарита, и колел для молодых «Бет Эфраим», функционирующий с 9 утра и до 6 вечера.

Ежегодно под руководством раввина Баруха Бабаева студенты



Главный раввин сефардских евреев Израиля Ицхак Иосеф, Иерусалим 2015 г.



Студенты «Ор-Авнер» празднуют Пурим в доме Леви Лебаева, 1998 г. Третий слева – Б. Бабаев

учился. Ему пришлось посещать разные страны мира для организации сбора денежных средств на содержание иешивы.

Во время поездок он проводил в бухарско-еврейских общинах лекции и беседы на различные темы. Он блестяще справился с этим заданием, и заслужил уважение и доверие общин бухарских евреев Узбекистана, России, Австрии и США.

Во время этих поездок он также рас-

смотром выпуска бухарско-еврейского издания «Бней Бехури».

За время его работы в иешиве было выпущено более 100 раввинов, сойферов, шохетов, мозелей, хазанов и т.д.

В январе 2012 г., по приглашению бухарско-еврейской общины Северной Америки и по направлению Всемирного конгресса бухарских евреев, рав Барух Бабаев стал служить главным раввином Центральной синагоги - Канесои

колела выезжают в Израиль для сдачи экзаменов по разделам Торы в раввинате Израила.

Раввин Б.Бабаев проводит большую работу с Бейт-Дином Квинса и Vaad Harabbanim of Queens по вопросу повышения уровня кашрута. Под его руководством многие рестораны и другие предприятия общественного питания получили сертификаты VHQ.

Раввин Барух Бабаев посто-

янно публикуется в еженедельной газете The Bukharian Times со своей колонкой, дает интервью, выступает по радио и телевидению, способствует духовному росту бухарских евреев.

Меня вдохновляет тот факт, что впервые воспитанник образовательной системы «Ор-Авнер», раввин Барух Бабаев за эти годы смог свершить столько добрых и важных для общин бухарских евреев дел.

Я от всей души поздравляю раввина Баруха Бабаева с этим назначением, и желаю ему успешной и плодотворной деятельности во имя служения Хашему, Торе и процветания духовной жизни бухарских евреев Северной Америки.

Леви ЛЕБАЕВ,
президент Всемирного Конгресса бухарских евреев

Раввин РАФАЭЛЬ ЯКУБОВ – один из известных и авторитетных раввинов бухарско-еврейских общин Израиля специально позвонил в редакцию, чтобы передать поздравление своему воспитаннику – раввину Баруху Бабаеву, назначенному Главным раввином бухарских евреев США и Канады. При этом состоялась его беседа с главным редактором газеты РАФАЭЛЕМ НЕКТАЛОВЫМ.

- Как давно вы знаете раввина Баруха Бабаева?

- С 1996 года, после его репатриации в Израиль. В течение всех этих лет являюсь его наставником, - с гордостью подчеркнул раввин Якубов. – Барух Бабаев, как приехал в Израиль, сразу же стал учиться на раввина. Это вполне естественно, так как он происходит из семьи самаркандского раввина, ныне члена форума бухарско-еврейских раввинов Израила Шломо Бабаева. Мы по сей день продолжаем наши контакты, которые ни разу не прерывались за все эти годы.

- Чем он вам запомнился в те годы?

- У него острый ум и интерес к еврейской духовности, истории

Раввин Рафаэль Якубов, Rabbinical Collage, Jerusalem, Israel:

Я ГОРЖУСЬ ДОСТИЖЕНИЯМИ РАВВИНА БАРУХА БАБАЕВА – ВЫПУСКНИКА ИЕШИВЫ «ОР-АВНЕР»!



Овадия Йосеф (в центре) – духовный лидер сефардских евреев мира и раввин Рафаэль Якубов, 2000 г.

и литературе, любовь к своим истокам, гордость за бухарских евреев. Всегда совмещал свою учебу с работой в общинах. Будучи еще холостым, работал в бухарско-еврейской общине Хуллона, и проводил там все празд-

ники. А когда женился, стал работать в Иерусалиме, в районах Неви Яков и Писгат-Зеев, где также проявил себя с прекрасной стороны. Его по сей день вспоминают с большой благодарностью многочисленные ученики



и прихожане синагог.

И самое важное: рав Бабаев получил смиху, благословение из рук самого Овадия Йосефа – главного сефардского раввина Израила, а также раббая Элияху Абарджилу – главы Бейт Дина Иерусалима и других духовных лидеров страны.

- Какие у вас ожидания в связи с его назначением?

- Дело в том, что раввин Бабаев с 1999 года работал в Америке наездами – и у него сложился свой интересный опыт общения и служения иммигрантам в Майами, Атланте, Фениксе, Сиэтле. За последние пять лет,

имея службу в Центральной синагоге Нью-Йорка, он добился впечатляющих успехов. Верю, что они будут множиться.

- Что такое главный раввин в Израиле?

- Традиционно он бывает и эрудированным раввином, и судьей. Это сочетание характерно именно для Израила, так как здесь деятельность главного раввина обычно связана с судопроизводством. Но сейчас в Израиле не всегда главный раввин – даян. Например, раввин Хилель не является судьей, но у него большой опыт и связи с общиной бухарских евреев Израила и всего мира.

- Ваши пожелания...

- Что я могу пожелать своему любимому ученику? От всего сердца поздравляю его с этим почетным и ответственным назначением. Быть главным раввином США и Канады – весьма ответственно. Я уверен, что он справится с этим, так как у него имеются все качества духовного лидера и большого патриота нашего народа.

כּיֹאורֶךְ יִמִּים וּשְׁנוֹת חַיִּים וְשִׁלּוּם יוֹסִיפוּ

מקרב לב נשגר ברכות מאליפות מנפש ועד בשר למכובדינו היקרים, אהובים על הבריות ואהובים על המקום, עמודי התורה של יהדות בוכרה בדורנו, המעמידים על תילה את גדולתה ותפארתה של יהדות בוכרה ומחזירים עטרה ליושנה ברוב כבוד ופאר

נשיא איגוד הרבנים של קונגרס יהודי בוכרה העולמי

הרב **הלל חיימוב** שליט"א

ראש אבות בתי הדין בת"א-יפו

הרב **זבדיה הכהן** שליט"א

על מינויו לאב"ד העדה הבוכרית

ע"י הראשון לציון הגאון הגדול רבי **יצחק יוסף** שליט"א

הרב הראשי של הקהילות הבוכריות בארה"ב וקנדה

הרב **ברוך בבייב** שליט"א

לרגל התמנותם לתפקיד הרם למען בני העדה הבוכרית בארץ ובעולם ובברכת משה איש האלוקים "ברך ה' חילם ופועל ידם תרצה"

ויהי רצון שחפץ ה' בידם יצלח, להורות וללמד חכמה בינה ודעת את כל קהילות יהודי בוכרה בישראל ובתפוצות לזכות את הרבים, ולקרב את ישראל לאביהם שבשמים, יפוצו מעיינותיהם חוצה כמעין המתגבר, ויקוים בהם הפסוק "והריקותי לכם ברכה עד בלי די", מתוך בריאות ואושר להם, לנשותיהם ולכל בני משפחתם היקרים לאורך ימים ושנים טובות

בברכת כתיבה וחתימה טובה לשנה טובה ומתוקה

מר לב לבייב - נשיא קונגרס יהודי בוכרה העולמי **הרב פנחס הכהן רבין - רבה הראשי של העדה**

דוד ארנוב - יו"ר הקונגרס **זלמן ילזרוב - יו"ר חבר הנאמנים** **רפאל אהרוני - סגן נשיא**

רבני העדה הבוכרית בארץ ובתפוצות

וחברי נשיאות הקונגרס:

עו"ד מיכאל אבירם | אמנון אהרונוב | מנחם מנדל אלחזוב | ג'קי אליאב | דוד אלעזרוב | ניסים ארנוב
צחי ארנוב | אלון ארנוב | דורון ארנוב | יעקב בבייב | אהרון בורוכוב | ניסים בורוכוב | דוד בורוכוב
ורדה בן ברוך | אריה גבריאלוב | רוני גבריאלוב | בוריס דוידוב | ברוך דוידוב | זלמן זבולונב
אלכס יגודיוב | יוסי ילזרוב | גבי ילזרוב | אפרים ילזרוב | יצחק יעקובוב | גדעון יעקובסון | זבולון לבייב
יהושע לבייב | שמעיה לבייב | רנה לבייב | ניסן מושייב | יוחנן מור | יעקב מושייחוב | בנימין ניאזוב
ד"ר רן סיונוב | אריה פוזיילוב | ברוך פוזיילוף | אמנון פלשתייב
ישראל פלשתייב | יעקב קרקו | ד"ר ראובן שמעונוב | ארקדי שמעונוב

ПОЗДРАВЛЕНИЕ ГЛАВНОМУ РАВВИНУ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ

БАРУХУ БАБАЕВУ

Дорогой наш многоуважаемый раввин Барух Бабаев!



С чувством глубокого удовлетворения мы восприняли радостную весть о назначении Вас главным раввином общины бухарских евреев США и Канады.

Чечь и достоинство, с которыми Вы работаете в общине, дают Вам почётное право иметь этот высокий статус.

Наблюдая за Вашей духовно-просветительской деятельностью в нашей общине, все бухарские евреи Нью-Йорка гордятся таким важным решением, тем доверием, которым вы пользуетесь в Главном раввинате Израиля, Всемирном Конгрессе бухарских евреев, Конгрессе бухарских евреев США и Канады.

Я и моя семья, мои близкие и родные сердечно поздравляют Вас с новым почётным статусом, который Вами получен! Считаем, что это решение очень правильное и заслуженное.

Вы, дорогой раббай Барух Бабаев постоянно находитесь в курсе всех дел нашей общины, своевременно откликаетесь на злободневные проблемы, которые стоят перед обществом.

Вы - достойный и почётный духовный лидер нашей общины.

Вы – наша гордость!

Уверены, что Ваше лидерство поможет укрепить единство общины, сохранить обычаи и традиции нашего народа, решить многие стоящие перед общиной проблемы.

Желаем Вам здоровья и больших успехов в Вашем благородном труде!

**Семья Моше Меерова,
Нисон и Давид Мееровы с семьями
Нью-Йорк**



MAZAL TOV SANDAK SIMCHA ELISHAEV!

Поздравляем президента Центра бухарских евреев Симху Алишаева и его семью с радостным событием – рождением внука Эйтана – первого сандака, сына Давида и Элеоноры Алишаевых.



Желаем Вам доброго здоровья, а также много внуков, правнуков, которые будут нести из поколения в поколение достойную фамилию Алишаевых – истинных патриотов, щедрых филантропов и меценатов общины бухарских евреев Америки! Мазал тов!

*Главный раввин бухарских евреев США и Канады
раббай Барух Бабаев*

*Члены Совета директоров Центра бухарских евреев
Борис Мататов, Майкл Ахаронофф, Леон Некталов,
Игорь Мавлянов, Эфраим Юсупов, Михаил Юсупов,
Яков Арабов, Саша Давидов, Михаил Завулунов, Реувен Юсупов,
Борис Кандхоров, Эфраим Шамаев, Давид Катаев,
Бенджамин Катаев, Давид Пинхасов,
раввины Ицхак Воловик и Залман Звулунов*

*Коллектив редакции газеты The Bukharian Times
Прихожане синагоги Канесои Калон*

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов
Рабочий телефон: 718-730-6068
Мобильный телефон: 917-815-4704
72 12A Austin Street
Forest Hills, NY 11375
yelena.davydova@wellsfargo.com
www.wfhome.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016





"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.







MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM





MODERN FURNITURE
Designs for living
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594
WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE
175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ

ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА В НЬЮ-ЙОРК

Одна из ведущих газет Нью-Йорка, The New York Post, опубликовала Пресс-релиз по итогам встреч Президента Республики Узбекистан Шавката Миромоновича Мирзиёева с главой Международного валютного фонда г-жой Кристин Лагард и председателем Американо-Узбекской торговой палаты г-жой Кэролин Лэмм.

Как сообщалось в The Bukharian Times, в рамках визита Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева в город Нью-Йорк с целью участия на 72-ой Генеральной ассамблее ООН, 19 сентября 2017 года состоялась встреча с директором-распорядителем МВФ г-жой Кристин Лагард.

В ходе встречи стороны обсудили нынешнее состояние двустороннего сотрудничества, а также вопросы дальнейшего расширения взаимодействия Узбекистана и МВФ, совершенствования деловой среды и инвестиционного климата в Узбекистане.

К.Лагард отметила безусловный успех в практической реализации экономических и структурных реформ Стратегии действий по пяти приоритетным направлениям развития республики на



нес-форум с участием руководителей крупных компаний и корпораций, а также представителей среднего и малого бизнеса США.

Президентом приведены примеры успешного функционирования в Узбекистане ряда всемирно известных Американских корпораций: «Дженерал Моторс», «Боинг», «Дженерал Электрик», «СиЭнЭйч Индастриал», «Ханивелл» и др.

Спонсором публикации пресс-релиза в газетах New York Post, The Bukharian Times, Zamon Times выступил Центр бухарских евреев Нью-Йорка.

ВСТРЕЧА С СООТЕЧЕСТВЕННИКАМИ



Группа узбекских иммигрантов на встрече с президентом Ш.М.Мирзиёевым

2017 - 2021 годах. Она подчеркнула решительность принятия таких важнейших и исторических для Узбекистана реформ, их глубокого осмысления и продуманности, а также поэтапного внедрения реформ с учетом социальной защиты и интересов народа».

Глава МВФ выразила готовность Фонда поддержать осуществляемые в финансовой системе Узбекистана меры путём оказания технического содействия и предоставления рекомендаций по вопросам экономической политики.

Ш.Мирзиёев подчеркнул, что Узбекистан рассматривает МВФ в качестве важного финансово-экономического партнера и заинтересован в дальнейшем расширении взаимовыгодных инвестиционных связей.

В заключение директор-распорядитель МВФ заверила, что приложит всевозможные усилия для дальнейшего развития взаимодействия с республикой по всем необходимым направлениям для успешной реализации начатых в ней реформ.

Также в ходе визита Президента состоялась встреча с председателем Американо-Узбекской торговой палаты (АУТП) г-жой Кэролин Лэмм. Стороны обсудили запланированный на 20 сентября 2017г. Узбекско-Американский биз-

В рамках своего визита в Нью-Йорк, Президент Узбекистана Ш.М. Мирзиёев встретился также со своими соотечественниками. Сообщение об этой встрече помещено на сайте uzreport.news.

- Я безгранично рад сегодня в Соединенных Штатах Америки встретиться с вами, дорогие наши соотечественники, - сказал он. - Я заранее запланировал в ходе этого визита искренне, душевно побеседовать с вами. Все мы хорошо осознаем, насколько нелегко вдали от Родины найти свое место и завоевать заслуженное признание. Достижение таких больших успехов дано не каждому. Считаю важным сегодня встретиться, ближе познакомиться с вами, провести открытый диалог, узнать ваши мнения и предложения о стоящих перед нашей страной больших задачах.

Шавкат Мирзиёев призвал соотечественников быть сопричастными к осуществляемым в Узбекистане широко-масштабным реформам, направлять современные знания и опыт на развитие республики.

- Всех соотечественников за рубежом, желающих внести вклад в развитие нашей страны, я приглашаю в Узбекистан, - заявил он. - Я готов их поддержать и всесторонне стимулировать.

ПРЕЗИДЕНТ ТАДЖИКИСТАНА ПРЕДЛОЖИЛ ПРОВЕСТИ РЕФОРМЫ В ООН

В своем выступлении лидер Таджикистана отметил, что динамичные процессы глобализации за минувшие десятилетия, с одной стороны, способствовали расширению политических и экономических связей между странами, интеграции между различными регионами мира, с другой стороны, создали для жителей планеты множество проблем и трудностей.

Далее он отметил, что в этой связи Организация Объединенных Наций, как авторитетный и глобальный орган, призвана и в дальнейшем результативно выполнять свою задачу по координации последовательных усилий государств-членов в части активного противостояния современным вызовам и угрозам.

«В нынешних условиях невозможно ставить и решать основные вопросы дня без проведения всеобъемлющей реформы ООН, - подчеркнул президент Таджикистана. - Этот процесс должен способствовать расширению возможностей Организации по своевременному и адекватному реагированию на события по всему миру и устранению современных угроз. Реформы следуют оживить и осуществить в соответствии с принципами и целями Устава Организации и с охватом Совета Безопасности в качестве её составной части. Таджикистан выступает за пропорционально-справедливое представительство в Совете Безопасности, особенно за счет развивающихся стран».

По мнению Эмомали Рахмона, расширение масштабов терроризма, экстремизма, вооруженных межконфессиональных конфликтов, транснациональной организованной преступности и незакон-

и гуманистическим ценностям ислама. Борьба с этими угрозами требует от всех государств-членов Организации принятия решительных совместных мер в рамках международного права и отказа от применения двойных стандартов»

Далее президент отметил, что Таджикистан видит решение проблемы Корейской Народно-Демократической Республики в продолжении конструктивных мирных переговоров и в рамках добросовестного выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности ООН.

Эмомали Рахмон обратил внимание участников сессии на решение проблем Афганистана. Он отметил: «Сегодня очевидно, что устойчивый мир и стабильность в Афганистане являются ключевым фактором обеспечения стабильности и безопасности в Центральной и Южной частях Азии и других соседних регионов».

ВСТРЕЧА С СООТЕЧЕСТВЕННИКАМИ

19 сентября группа бухарско-еврейских соотечественников из Таджикистана, присутствовавшая в зале ООН во время выступления президента Эмомали Рахмона, встретила с ним и министром



ного оборота наркотиков создают серьезную угрозу безопасности стран мира.

Активизация террористических, экстремистских и других реакционных движений в горячих точках мира поставила под угрозу безопасность людей в планетарном масштабе.

«Мы вновь подчеркиваем, что беспечные действия этих сил не имеют никакого отношения к светлой религии ислама, - заявил президент Таджикистана. - Они, напротив, противоречат моральным требованиям, толерантным

иностранных дел Таджикистана Сирожиддином Асловым в кулуарах.

- На нас всех произвело огромное впечатление выступление с трибуны ООН президента страны, - сказал Почётный президент благотворительного фонда «Таджикистан» кавалер таджикского «Ордена Дружбы» Гавриэль Давыдов. - Его речь, в которой затрагивались актуальные проблемы не только Таджикистана, но всего региона в целом, прерывалась аплодисментами.

- Стало хорошей традицией ежегодно встречаться с ним, и с членами делегации в Нью-Йорке, так как наша община имеет тесные и многовековые связи с таджикским народом, литературой, музыкой и искусством, там покоится прах наших родных и близких, - поделился член фонда «Таджикистан» Моше Сезанаев, - Мы поддерживаем связи с родиной и стремимся принести ей пользу.

Вместе с Гавриэлем Давыдовым в этот день тепло приветствовали президента Таджикистана члены фонда «Таджикистана»: доктор экономических наук, профессор Аркадий Завулунов, Григорий Абрамов, Коэн Аминов, Миша Калонтаров, Нинель Давыдова и другие активисты общины.

UNIQUE DESIGN CENTER **Unique Design Center NYC Corp**
www.uniquedesigncenter.org

**119-01 Metropolitan Avenue
 Kew Gardens, NY 11415**

От дизайна до завершения!

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
 КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
 ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
 УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!
www.depotnyc.com

- **718-577-0077** *Business*
- **646-773-5633** *David Ilyasov*
- **347-905-6100** *Gennadi Ilyasov*

Where Quality Meets Style!

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

ЭНТОНИ

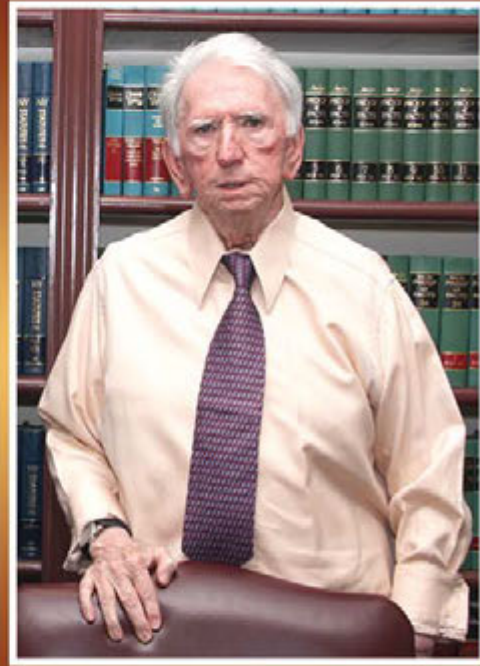
ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd

Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

718-969-7100

186-09 UNION TRKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
Licensed Real Estate Broker/1175 Department of Financial Services
NMLS # 2212

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC

63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
• Корпоративные, семейные торжества
• Встреча гостей в аэропортах



MONDRION
LIMOUSINE & TUXEDO



www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

Arsen 91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374 Isak

DAVID'S CONSTRUCTION

CUSTOM RENOVATION & NEW CONSTRUCTION



COMPLETE KITCHEN

FROM **\$9,500**

UP TO 100 SQ. FT.
Includes Floor Tiles, Cabinets, Granite Counter Tops, Sink, Faucet & Installation

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



COMPLETE BATHROOM

FROM **\$7,500**

UP TO 40 SQ. FT.
Includes Bathtub, Shower Base, Tile, Sink or Vanity & Installation

CALL FOR FREE IN-HOME DESIGN CONSULTATION
25 YEARS EXPERIENCE

All phases of interior home improvement beautiful renovations for every budget!
CALL US TODAY! 718-896-7440 • 347-219-3144

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

ПРИГОВОР ИЗВРАЩЕНЦУ-БЫВШЕМУ КОНГРЕССМЕНУ

Энтони Винеру 25 сентября в Манхэттенском федеральном суде был объявлен приговор по обвинению в демонстрации непристойных материалов 15-летней девочке через различные интернет-коммуникации.

Экс-конгрессмену предстоит провести 21 месяц за решеткой, а после освобождения из тюрьмы он будет помещен под надзор полиции в течение трех лет.

Наша газета уже писала ранее (см. выпуск №758 от 25 мая) о том, что Винер, 53 года, признал себя виновным по предъявленному обвинению в

мае. Тогда исполняющий обязанности прокурора США Джун Ким заявил, что Винеру может грозить до 10 лет тюрьмы. Очевидно, судья Дениз Л. Кот приняла во внимание чистосердечное раскаяние обвиняемого (он разрыдался в зале суда) и готовность преодолеть свою привычку к извращениям подобного рода.

Его жена, Хума Абидин, подала на развод через неделю после признания Винером своей вины.

Согласно судебным документам, Винер посылал 15-летней девочке несколько сообщений в период с января по март 2016 года. Девушка начала от-

вечать ему 23 января 2016 года через Твиттер. Они обменялись рядом сообщений. Девочка сразу сообщила Винеру, что является несовершеннолетней. Их общение продолжалось через Facebook-мессенджер, Skype, Kik, Confide и Snapchat. Последние три ресурса являются приложениями обмена сообщениями и фотографиями, которые удаляются после их просмотра. 18 и 23 февраля 2016 года Винер, используя непристойную лексикой, попросил девочку пока-



звать свое обнаженное тело и руками поиграть с ним. Потерпевшая подчинилась. Через Confide, Винер используя нецензурную лексику, описал то, что бы он делал с ней, если бы ей уже исполнилось 18 лет, и послал ей ссылки на порно-

графические сайты.

Ранее подсудимого трижды уличали в подобных действиях (в 2011, 2013 и 2016 годах) на различных ресурсах Интернета по отношению к взрослым женщинам. На одной из посланных им фотографий, где видны чресла Венера, был также запечатлен его 4-летний сын.

«Закон требует, чтобы подобное поведение каралось тюремным сроком. Сегодня Энтони Винер получил справедливое наказание, которое соразмерно его преступлению», – сказал Джун Ким.

Винер, бывший житель Форест-Хиллз, служил в Городском совете Нью-Йорка депутатом от 48-го округа с 1992 по 1998 год. В 1998 г. он был избран в Палату представителей Конгресса, где работал с 1999 по 2011 год. В 2005 и 2013 годах Винер предпринимал безуспешные попытки баллотироваться на пост мэра Нью-Йорка.

Как сообщило издание Daily News, работник охранной службы, пострадавший при столкновении двух автобусов во Флашинге, в результате которого погибли трое (см. прошлый выпуск нашей газеты), планирует подать на город в суд. Сумма его иска составляет 5 млн долларов.

Когда утром 18 сентября туристический автобус компании Dahlia Group Inc. на скорости, в 2 раза превышающей ограничение в 25 миль в час, врезался в пассажирский автобус маршрута Q20, 24-летний Эвенс Вейяр получил удар такой силы, что с него слетели ботинки.

Во вторник адвокаты Вейяра Сэнфорд Рубенштейн и Скотт Рынецки подали уведомление о

ИСК ОХРАННИКА К ГОРОДУ НА 5 МЛН ДОЛЛАРОВ



предъявлении искового заявления к городу, МТА и водителю городского автобуса Q20 Девону Брайану. «Уведомление является

первым необходимым шагом перед подачей иска против всех сторон, ответственных за эту ужасную аварию, – сказал Рубенштейн. – Несмотря на то, что видео с камер наблюдения показывает, что именно туристический автобус промчался на красный сигнал светофора, жюри присяжных должно определить, насколько водитель маршрутного автобуса МТА виновен в повреждениях, причиненных Вейяру».

Истец сообщил, что он, заканчивая свою смену в отеле Marco LaGuardia Airport, нёс несколько свежих газет для постояльцев отеля, когда произошел

этот «кошмар». Как показало расследование, водитель компании Dahlia, Раймон Монг, гнал свой charterный автобус со скоростью около 57 миль в час. Его автобус ударил маршрутный Q20, в результате чего городской автобус, вертясь вокруг своей оси, выскочил на тротуар и врезался в закусочную.

Кроме 49-летнего Монга, погибли два пешехода: Грегори Лильефорс, 55 лет, и Хенрик Вдовьяк, 68 лет. По сведениям полиции, шестнадцать человек (сначала сообщалось о 17-ти пострадавших), включая Вейяра, получили травмы различной сте-

пени тяжести.

«Я упал на тротуар, ботинки слетели с ног. Я поднялся и попытался бежать, но вокруг творилось что-то ужасное», – сказал Вейяр репортеру Daily News после катастрофы.

Согласно уведомлению о подаче иска, Вейяр получил серьезные повреждения, включающие рваные раны, кровоподтеки и синяки на обоих коленях, плечах и руках.

По словам Рубенштейна, когда будет подано официальное исковое заявление, компания Dahlia Group Inc. будет добавлена к списку обвиняемых.

Представитель юридического отдела города сообщил, что уведомление рассматривается.

18 ЛЕТ ТЮРЬМЫ ЗА ВООРУЖЕННЫЕ УГОНЫ МАШИН

Газета Queens Tribune в минувший понедельник сообщила о том, что ранее в этом месяце житель Квинса был приговорен к 18 годам тюремного заключения за угон машины и покушение на убийство 53-летней женщины в Южном Озон-Парке, совершенными в прошлом году.

Как заявила исполняющая обязанности федерального прокурора Бриджит Роде, Дональд Уоррен, 55 лет, и его сообщник, Джон Говард, участвовали в серии угонов автомобилей с применением огнестрельного оружия.

Инцидент в Южном Озон-Парке произошел 21 января 2016 года. Уоррен и Говард подошли к машине, припаркованной на стоянке у гостиницы Hampton Inn, которая расположена по адресу 144-10 135-я авеню. В автомобиле находилась дочь потерпевшей. Угрожая расправой, злоумышленники заставили ее остаться в машине, а сами сели в автомобиль. Когда

мать девушки вышла из отеля, Уоррен покинул водительское сиденье и потребовал у женщины ее сумочку. В ответ она ударила грабителя по лицу. Тогда Уоррен выстрелил ей в грудь. После этого преступники убежали со стоянки. Женщина была срочно доставлена в медицинский центр Джамейка-госпиталь, где ей была сделана хирургическая операция. К счастью, потерпевшую удалось спасти.

«Дональд Уоррен совершил несколько угонов с применением насилия, кульминацией которых стал выстрел в женщину за то, что она отказалась отдать свою сумочку, – заявила Роде. – Сегодняшний приговор является наказанием за то пренебрежение, которое он проявил к человеческой жизни».

В ходе расследования, проведенного после ареста обоих преступников, вскрылся также угон «Мерседеса», совершенный дуэтом 28 декабря прошлого года на стоянке отеля Best Western в Джамейке. Во время этого

инцидента грабители, угрожая оружием, заставили водителя отдать им кошелек.

Эшен Бенедикт, командир специализированного агентства ATF (федеральное бюро, в обязанности которого входят расследование и предотвращение преступлений, связанных с незаконным использованием, производством и хранением огнестрельного оружия), участвовавшего в задержании преступников, сказал: «В поиске своих жертв Дональд Уоррен и Джон Говард рыскали по окрестностям Нассау и Квинса. Уоррен заслужил подобный приговор, и мы надеемся, что его длительное тюремное заключение станет утешением для тех, кто пострадал в результате его преступлений».

Говард уже признал себя виновным в угонах транспортных средств с применением огнестрельного оружия. В скором времени ему также будет вынесен приговор.

ГРАБИТЕЛИ В РОЛИ ПОЛИЦЕЙСКИХ

TimesLedger сообщает о двух злоумышленниках, которых разыскивает NYPD в связи с ограблением 60-летнего мужчины в Элмхерсте, совершенном на прошлой неделе, во вторник.

В районе Итака и Бриттон-авеню, после 15:00, двое подозреваемых подъехали к потерпевшему на сером седане. Они поравнялись с мужчиной и представились офицерами полиции. У водителя на шее была лента с полицейским удостоверением. Выйдя из машины, он приказал потерпевшему поднять руки. Пассажир также вышел из автомобиля и встал, как говорят в определенных кругах, «на шухере», в то время как водитель обыскивал совершенно сбитого с толку мужчину. Водитель извлек около 100 долларов наличными из кармана брюк потерпевшего.

Затем самодельные «актеры» запрыгнули в свою машину и быстро уехали. По сведениям полиции, жертве этого милого «розыгрыша» не было на-



несено каких-либо телесных повреждений.

Отделение полиции 106 участка опубликовало изображение одного из подозреваемых с камеры видеонаблюдения. Водитель описывается как латиноамериканец со светлым цветом лица, 6 футов ростом и весом приблизительно 250 фунтов. В последний раз его видели в зеленой рубашке с длинными рукавами, черных спортивных штанах и белых кроссовках. Второй подозреваемый – также латиноамериканец, но со смуглой кожей. На нем была светлая рубашка.

Полиция обращается ко всем, кто располагает какой-либо информацией об этих «лицедеях», с просьбой позвонить по номеру телефона горячей линии NYPD: 1-800-577-TIPS (8477).

**ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН

3 августа семья Даниэля и Сосаны Леви провела бармицву своему сыну Давиду. Готовил бармицва-боя раббай Иосиф Акилов. Давид удостоился выноса Сефар Торы, прочитал блестяще благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы - парашат "Везот набраха". Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Борис Кукнариев и Мира Юсупова, Ариэль и Истат Левиевы, Авиталь и Михаил Леви, Моше Кукнариев, Арон Кукнариев и Марина Кусаева, Эдик и Зоя Миеровы, Саша и Герда Шимуновы, Ариэль и Илана Ёсефи, Ронен Давыдов и Марина Леви и другие. Главный раббай центра бухарских евреев Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и его членам семьи.



Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

31 августа провели траурный митинг по случаю смерти Масана бен Бурхо Муратова. Он родился в 1955 году



дий Израйлов, Юхан Беньяминов, Беньямин Ниязов, Юра Ильяджанов, Абрам Мирзоканов, Яник Фузайлов, которые рассказали о его добрых делах.

Руководители и работники

Давид Акилов. Выступили Гриша Шоломов, Леви Бадалов, Шумиэль Фазылов, Гавриэль Мошеев, Авнер Хияев, Очил Ибрагимов, Яша Абрамов, Арон Бангиев, Абрам Бангиев, внук - Нисон Шаламаев, которые рассказали о её добрых делах. Руководители и работники центра, Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, правнукам, всем родным, близким и друзьям покойной.

14 сентября провели траурный митинг по случаю смерти Альберта Пучаева. Он родился в 1940 году в семье Гавриэля Пучаева и Ривы Аксакаловой. В 1995 году иммигрировал в Америку. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили Натан (Коля) Аулов, Григорий Доматов, Эфраим Пинхасов, Рувен Пинхасов, Эфраим Гавриэлов, которые рассказали о его добрых делах. Руководители и работники центра, Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, правнукам, всем родным, близким и друзьям покойного.

**ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора

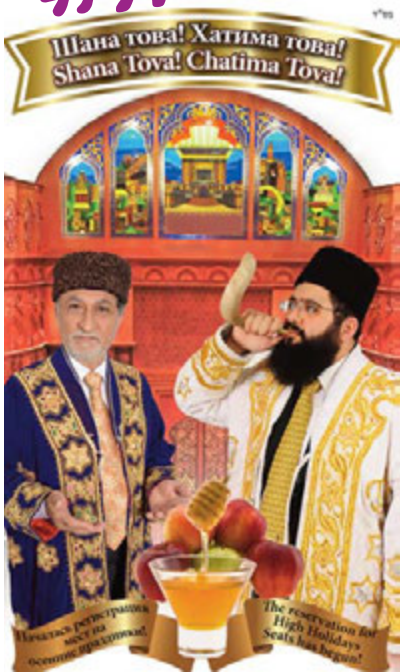
Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы, и для бармицва-боя, и т.д.

Для подробной информации звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

**ВСЕ
НА ПРАЗДНИКИ!**



HIGH HOLIDAYS DATES 2017

Rosh Hashana

- 09/20/17 Erev Rosh-HaShana (light candle at 6:38)
- 09/21/17 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:34)
- 09/22/17 Rosh HaShana 2nd Day (light candle at 6:34)

Yom Kippur

- 09/29/17 Erev Yom Kippur (light candle at 6:22)
- 09/30/17 Yom Kippur (Ends 7:19)

Sukkot

- 10/04/17 Erev Sukkot (light candle at 6:14)
- 10/05/17 Sukkot 1st Day (light candle at 7:11)
- 10/06/17 Sukkot 2nd Day (light candle at 6:11)
- 10/11/17 Erev Shmini Atzeret (light candle at 6:03)
- 10/12/17 Shmini Atzeret (light candle at 7:00)
- 10/13/17 Simkha Tora (Yom Tov ends at 6:00)

При участии
специально приглашенного
кантора из Израиля
Бар-Юхая Юхананова



ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур! Обращайтесь в офис, комната №103
Понедельник по Четверг 8:30 – 15:30 • Пятница 8:30 – 14:00 • Воскресенье 9:00 – 13:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!
Contact Office, Room #103: Monday – Thursday 8:30 – 3:30pm
Friday 8:30 – 2:00 pm • Sunday 9:00 – 1:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!

в городе Ташкенте, в семье Михаила Муратова и Бурхо Шауловой. В 1995 году иммигрировал в Америку. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили Борис Муратов, Арка-

центра, Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования жене, детям, внукам, всем родным, близким и друзьям покойного.

1 сентября провели траурный митинг по случаю смерти Басанды бат Булор Шаламаевой. Она родилась в 1938 году в религиозной семье. В 1960 году вышла замуж за Хайку бен Фрехо и Симхо Шаламаевых. Вёл митинг раббай

**Канесои калон
Центр бухарских евреев
к Вашим услугам**

С радостью приглашаем Вас провести Ваши мероприятия: брит-милу, бар-мицву, бат-мицву, муйсаргирон, лидьен абен (выкуп первенца) и другие в наших красивых, роскошных залах со всеми удобствами:

- лучшее обслуживание
- лучшее месторасположение
- традиционные песнопения с музыкальным сопровождением

В ПОДАРОК ВЫ ПОЛУЧИТЕ:

- поздравительный сертификат
- информацию в газете *The Bukharian Times*
- книгу «Живая Тора»

Все мероприятия проводятся под руководством раббая Центра Баруха Бабаева. Хазан синагоги – Исраэль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями.

**Проведение
траурного митинга – лаваё
всего за 500 долларов.**

Гарантируем все удобства и хороший сервис, мягкие кресла, качественные микрофоны. Траурный митинг – лаваё проводится при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Исраэля Ибрагимова. Можно также разместить некролог в газете *The Bukharian Times*.
Цена в зависимости от размера текста.

Для того, чтобы Ваше семейное мероприятие прошло на должном уровне, следует обязательно подтвердить заранее дату, позвонив предварительно Борису Бабаеву по телефонам:
(718)520-1111 (ext. 4) или (917)600-3422
borisbabayev@yahoo.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70TH AVE. FOREST HILLS, NY 11375

ИЗВЕЩЕНИЕ

Очередное заседание Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошно-Light» состоится **15 октября 2017 года** в Зале торжеств Центра бухарских евреев Нью-Йорка на 70-й Авеню в **10 часов утра** на 3-м этаже.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

- Информация о текущей работе «Рошно»
 - о проведении конференции, посвящённой 25-летию ОНЦ «Рошно»;
 - о возможном проведении 8-й Международной конференции бухарских евреев в Германии (Ганновер);
 - о предполагаемой конференции совместно с учёными Узбекистана.
- докладчик – президент ОНЦ д-р Роберт Пинхасов.
- Лекция профессора Самаркандского Университета **Ас-литдина Камарзода** «Бухарские евреи – наши друзья».
- Лекция профессора **С.И. Файна** «Разрушение еврейского государства в I веке н.э. Возникновение антисемитизма».
- Представление новых книг д-ра Роберта Пинхасова: «Их надо знать. Известные личности общин бухарских евреев» (рецензент – профессор Иосиф Калонтаров) и «Если в организме что-то не так. Заболевания мочеполовой системы», (рецензент – профессор, ДМН Иосиф Ядгаров).
- Разное.

Вход свободный. Приглашаются все желающие.
ПРЕЗИДИУМ ОНЦ «РОШНО-LIGHT»



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

**Мы входим
в профсоюз 1199**

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

С 24 по 29 августа 2017 г. в Узбекистане – в Ташкенте, Самарканде, Бухаре и Навои – работала международная научная экспедиция, созданная Институтом по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре – Фондом Ицхака Мавашева, при содействии Конгресса бухарских евреев США и Канады, под руководством Рафаэля Некталова (США), с участием профессора Московского педагогического университета Элеоноры Шафранской (Россия), лингвиста, художника Алексея Улько (Узбекистан), независимого исследователя, режиссера Эльджона Аббасова (Узбекистан).

Экспедиция входит составной частью в научно-исследовательский проект по изучению рецепции бухарских евреев русскими художниками, писателями и учеными.

Акцент на «русской культуре» сделан по очевидным причинам: именно с приходом Российской империи в Среднюю Азию был снят ряд ограничений в области быта и жизнедеятельности бухарских евреев, которые постепенно включались в торговлю и иные сферы жизни, оставив благотворный след в истории региона.

Попавшие в Среднюю Азию русские писатели и художники были удивлены неизвестным им этносом и запечатлели его представителей в своем творчестве (работы В. Верещагина, Н. Каразина). Эта тенденция удивле-

ния сохранилась и в ранний советский период (работы П. Бенькова, Е. Коровой, А. Николаева – Усто Мумина, Ю. Разумовской, П. Котова и др.).

По словам Давида Мавашева, «бухарские евреи всегда привлекали внимание других народов своими многообразными талантами, способностью мимикрировать в инокультурной среде, обогащаться чертами других этносов, но при этом сохранять свою исключительность, что делает вполне объяснимым интерес других народов к нам».

Участники экспедиции посетили и аналитически восприняли следующие локусы города Самарканда: бухарско-еврейский квартал; художественный, исторический и краеведческий музеи (в том числе особняк А. Калонтарова) и музейные фонды; бухарско-еврейское кладбище, а также русское кладбище, где похоронены художники и исторические деятели, творчество которых в той или иной степени было сопряжено с бухарско-еврейской культурой (П. Беньков, Н. Ковалевская, Л. Бурз, Г. Улько, С. Ракова, Б. Кастальский и др.);

Также участники экспедиции:

– ознакомились с экспозицией и фондами музеев Ташкента и Бухары;

– прослушали лекцию Рафаэля Некталова об истории самаркандского бухарско-еврейского квартала «Восток» (лекция была прочитана непосредственно во время осмотра квартала, с фото-фиксацией памятников архитектуры колониальной застройки, расположенной в этой части Самарканда);

– прослушали лекцию Алексея Улько о деятельности художника Григория Улько, благодаря которому были сохранены полотна Елены Коровой, многогранно отразившей в своих живописных работах будни бухарских евреев;

– прослушали лекцию Рафаэля Некталова об истории возникновения еврейского кладбища Самарканда, его особенностях в контексте исторических перемены;

– прослушали лекцию Элеоноры Шафранской о русском художнике и литераторе Николае Каразине (он одним из первых в русской словесности запечатлел бухарских евреев);

– при содействии Конгресса



бухарских евреев США и Канады встретились с губернатором Самаркандской области и его заместителями, а также мэром города Самарканда;

– приняли участие в Круглом столе, посвященном истории архитектуры колониального Самарканда (в роли модераторов выступили Рубен Назарьян, доцент Самаркандского университета, академик Института истории народов Средней Азии им. Махпират, и его ассистент Зокир Восеев, преподаватель Самаркандского университета);

– вместе с представителями городской администрации Самарканда и Конгресса бухарских евреев США и Канады участвовали в обсуждении проекта консервации бухарско-еврейского кладбища, расположенного на территории городища Афросиаб;

– наметили пути дальнейшего научного сотрудничества с исследователями и учеными Узбекистана (Рубен Назарьян, Евгений Абдуллаев, Мариника Бабаназарова, Бехзод Зикириллаев, Зокир Восеев, Саиджон Курбанов, Светлана Жукова);

– при содействии Конгресса бухарских евреев США и Канады,

приняли участие в международной конференции «Центрально-азиатский Ренессанс в истории мировой цивилизации», которая прошла под эгидой ЮНЕСКО.

Участники экспедиции передали в Фонд Ицхака Мавашева ряд книг, по тематике, сопряженной с целью проекта.

Материалы экспедиции, а также научные исследования специалистов из Канады, США, России, Узбекистана станут основой для коллективного научного сборника статей, посвященных исследованию феномена бухарских евреев в произведениях русских художников, литераторов, архитекторов и фотографов, а также в научном дискурсе (историческом, антропологическом, этнографическом).

Сборник будет адресован широкому кругу читателей, в том числе студентам: культурологам, искусствоведам, филологам, историкам.

Сборник планируется издать при поддержке Фонда Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также ряда спонсоров, первоначально на русском языке, затем на английском, иврите, узбекском, таджикском языках.

Фонд имени

Ицхака Мавашева

Телефон: 1(347) 615-0619;

факс: 1(718) 261-1564.

E-mail: Miraf16@aol.com

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

XXI ВЕК

Звёзды – вот что решили сделать лейтмотивом новой осенне-зимней коллекции дизайнеры итальянского бренда Miu Miu, дочери знаменитого дома моды Prada. Вскоре во всех магазинах появились их платья, рубашки и юбки, украшенные разноцветными звездами-заплатами. К красным и фиолетовым звездам ни у кого вопросов не было, но вот к желтой звезде стали приглядываться евреи.

И хотя звезда была пяти-, а не шестиконечная, и написано на ней было John, блогер все равно вынес вердикт, что похоже. Похоже на те самые звезды, что крепили на свою одежду по приказу нацистов евреи. Дело дошло до Всемирного еврейского конгресса, и вот уже старший вице-президент по маркетингу и коммуникациям в Miu Miu заявляет, что у компании не было намерения кого-либо оскорбить, и сообщает об изъятии оскандалившихся платьев, рубашек и юбок из продажи. Вещи, между прочим, не ширпотреб – платье, например, обошлось бы модницам в \$2170.

Все это, разумеется, уже было. В 2014-м международная сеть Zara изъела из продажи свою футболку для мальчиков, обозначенную как «полосатая футболка шерифа». Речь шла о детской рубашке в сине-белую полоску с шестиконечной желтой звездой на груди. Покупатели усмотрели в этом сходство с рубашками узников концлагерей. В Zara подчеркнули, что «стиль одежды был вдохновлен классическими западными фильмами», но все-таки признали двусмысленность дизайна, извинились перед клиентами на нескольких языках и изъели товар из всех магазинов сети. Кстати, в 2007 году Zara пришлось аналогичным образом поступить с сумочкой, на которой красовалась зеленая свастика, вышитая внутри красного солнца.

Известны более тяжелые случаи, когда эксплуатация этнических и расовых стереотипов становится постоянной политикой компании-производителя модной одежды и аксессуаров. Характерный пример – американский бренд Urban Outfitters, продвигающий стиль funky, в

вольном переводе «клево» или «стремно». Достается всем – от афроамериканцев и ирландцев до мексиканцев, верующих христиан и, разумеется, евреев.

Еще в 2004-м евреи возмущались майкой с надписью Everybody Loves the Jewish Girl, окруженной знаками доллара и

считаны на массового потребителя. Так, в 1993-м Жан-Поль Готье представил свою коллекцию «Рабби-шик», на создание которой его вдохновила группа раввинов, выходящих из Нью-Йоркской публичной библиотеки на Пятой авеню. «Они были очень элегантны в своих шляпах

слишком по-еврейски, это опасно», девушка отказалась снять. Вскоре родилась коллекция RISK OY, использующая еврейские и израильские символы, а также слова «Ой», «Шалом», «Израиль» и другие.

«Мы хотим сделать ребрендинг еврейской идентичности, – объясняла Антонина журналистам. – Продемонстрировать, что быть евреем – это круто». Настолько круто, что множество этнических поляков с удовольствием и даже демонстративно носят «еврейские» вещи, несмотря на их достаточно высокую стоимость. Как отмечает один из поклонников бренда, нееврей, выбор этой одежды сродни участию в публичной дискуссии о евреях, Израиле, еврейско-польских отношениях и общей истории. Среди хитов коллекции – футболка с надписью Oy Oy Oy My boy is Goy («Ой-ой-ой, мой бойфренд – гой». – Прим. ред.) и теплая толстовка Thanks to my Mum («Спасибо, мамочка!» – Прим. ред.). На последней, к слову, снежинки в виде звезд Давида, что, по словам Антонины, символизирует «беспокойство еврейской мамы, не замерзло ли ее чадо».

Своеобразным символом межнационального согласия в мире модной индустрии стал французский бренд спортивной одежды H'echbone Paris – детище Йоана Барука и Сулеймана Камиссоко из парижского пригорода Сарсель, когда-то еврейского, а ныне все больше мусульманского. Все началось с путешествия друзей – еврея Йоана и мусульманина Сулеймана – в Израиль. После ужина в тель-авивском ресторане им дали счет (на иврите – хешбон), и Сулейман влюбился в это слово – его звучание и написание. Так родился H'echbone Paris, вещи с лейблом которого носят сегодня многие футбольные звезды.

Кому-то вольное обращение с религиозной и национальной символикой кажется спекуляцией, другие с готовностью подчеркивают теми же символами свою индивидуальность. Как бы то ни было, ясно одно – мода с еврейским акцентом прочно заняла свое место и на рынке prêt-à-porter, и в сегменте haute couture, и даже в мире спортивной одежды.



МОДА НА ЗВЁЗДЫ



сумочками. Четыре года спустя Urban Outfitters выпустила футболку с изображением юного палестинца, сжимающего в руках АК-47, и надписью «Жертва». В 2012-м дизайнеры бренда ударились в классику – оранжевая футболка с шестиконечной звездой была по достоинству оценена Антидиффамационной лигой. Как отмечает один недоброжелатель бренда, «если Urban Outfitters и умеют делать что-то хорошо, так это публично конфликтовать с евреями». Впрочем, не только с евреями. Ко Дню святого Патрика компания порадовала поклонников футболкой с улыбающимся Иисусом, протягивающим кружку пива, и подписью: «Иисус, я пьян».



К эпатажу склонны и всемирно известные кутюрье, чьи эксклюзивные модели не рас-

и огромных пальто, полы которых развевались на ветру. Это была фантастическая сцена, – вспоминал дизайнер. Дань хасидской моде в виде пародий на традиционные шляпы а-ля гамбург отдал и американский модельер Том Браун в своей зимней коллекции 2013 года.

Есть, наконец, дизайнеры, которые вполне могли бы услышать упреки в непolitкорректности от возмущенной общественности, если бы сами не оказались евреями. Вот, например, Антонина Самецка. Это имя мало что говорит большинству читателей, а между тем ее бренд RISK Made in Warsaw очень популярен в

Польше. Десять лет назад Антонина – еврейка по бабушке – вернулась из поездки ТАГЛИТ по Израилу. Вернулась с магендавидом на цепочке, который, несмотря на уговоры бабушки («ты выглядишь



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

Звоните Алле – 718-864-5552




Real Estate
N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

***** NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF *****
***** ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 *****



FOREST HILLS
PRIME LOCATION HOUSE FOR SALE, FULLY REMODELED 18/100 FRONT GARAGE AND LARGE BACKYARD 3 BEDROOMS AND 2.5 BATH. WITH ALL NEW KITCHEN BATHS, FLOORS WALLS, CLOSETS, NICE FINISHED BASEMENT WITH SEPARATE ENTRANCE WITH FULL BATH. MUST SEE. CALL TODAY WONT LAST!!!!

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками. Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.

718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная ХОМАТЕНДАНТ к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ

на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778

Hebrew School
OF BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY

WHERE JEWISH LEARNING IS CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ Hebrew Reading Program

@ 60-05 Woodhaven Blvd Elmhurst, NY 11373

- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

Grades K to 6

For more information or registration **718-520-1111**
Evening 718-207-8680
HebrewSchoolQueens@gmail.com



International Concerts Presents

“Downright Terrific!”
- New York Times



“Explosive Energy...”
- Washington Post

GEORGIAN NATIONAL BALLET SUKHISHVILI

Lincoln Center, David Geffen Hall
Sunday, October 22, 5:30 pm
Tickets \$45 and Up
Lincoln Center, David Geffen Hall Box Office • (212) 875-5030 • www.lincolncenter.org

Lisner Auditorium
Friday, October 20, 7:30 pm
Tickets \$50 and Up
(202) 994-6800 • www.gwutickets.com • 730 21st St NW

Annenberg Arts Center
Tuesday, October 24, 7:30 pm
Tickets \$45 and Up
(215) 898-3900 • 3680 Walnut Street • www.annenbergcenter.org

Additional Information Contact: **International Concerts**
intlconcerts@gmail.com • www.intlconcerts.org

США

В администрации Трампа заявили, что президент не объявлял войну КНДР.

Предположения об обратном являются «абсурдными», передает Reuters заявление Белого дома.

«Мы не объявляли войну Северной Корее», — заявила представитель президентской администрации Сара Сандерс журналистам.

Министр иностранных дел Северной Кореи Ли Ён Хо ранее в понедельник, 25 сентября, заявил, что Пхеньян считает себя

ПРЕЗИДЕНТ НЕ ОБЪЯВЛЯЛ ВОЙНУ КНДР

вправе сбить стратегические бомбардировщики ВВС США, даже если те не находятся в воздушном пространстве страны. Чиновник заявил о растущей неизбежности ракетной атаки на США из-за агрессивной и «самоубийственной» риторики Трампа. Президент США, считают в Пхеньяне, «впервые объявил войну» Северной Корее.

Ким Чен Ын, подготовив отдельное обращение, которое распространено северокорейское агентство ЦТАК. Он назвал Вашингтон «безумным мошеником» и «испуганной собакой», а Дональда Трампа — «психотическим гангстером». Оставим за скобками точное определение психики лидера Се-



верной Кореи.

Президент США, выступая на 72-й сессии Генеральной ассамблеи ООН, подчеркнул, что власти способны «полностью уничтожить Северную Корею», если та не остановит программу по разработке ядерного оружия.

При этом Трамп сказал, что надеется, что решать корейскую проблему военным путем не требуется. Реагируя на слова главы МИД КНДР, Трамп также написал в Twitter, что «если он действительно передает мысли коротышки с ракетой, то они долго не протянут».

В Пентагоне в понедельник, 25 сентября, отметили, что предоставят президенту США Дональду Трампу разные решения северокорейской проблемы, если Пхеньян продолжит совершать провокации, заявил представитель ведомства Роберт Мэннинг.

В США ВВЕДЕНА НОВАЯ ОГРАНИЧЕНИЯ НА ВЪЕЗД В СТРАНУ

Чад, Иран, Ливия, КНДР, Сомали, Сирия, Венесуэла и Йемен попали в список стран, гражданам которых ограничили въезд в Соединенные Штаты.

В отличие от прошлых стоп-листов, носивших временный характер, новый запрет будет бессрочным. Президентский указ вступит в силу 18 октября.

Это пересмотренная версия оригинального указа Трампа, который подвергся критике международного сообщества и стал поводом для многочисленных судебных разбирательств.

Для граждан КНДР и Сирии введен полный запрет на въезд в США.

Для граждан Ирана — также полный запрет за исключением студенческих виз и программ



обмена.

Для граждан Чада, Ливии и Йемена введен запрет на выдачу виз категории В-1/В-2 (для туристических и деловых поездок).

Для граждан Венесуэлы введены ограничения для сотрудников и руководителей ряда государственных учреждений. Для остальных граждан — тщательная проверка при обращении за визой.

И для граждан Сомали — запрет на выдачу иммиграционных виз. Для остальных категорий путешественников — проверка на предмет выявления у них связей с экстремистами.

СТРЕЛЬБА В ТЕННЕССИ: ЦЕРКОВНЫЙ ПОМОЩНИК ОСТАНОВИЛ ВООРУЖЕННОЕ НАПАДЕНИЕ

Один человек убит, и несколько получили ранения в ходе стрельбы, произошедшей утром в воскресенье в Церкви Христа в пригороде Нэшвилла, штат Теннесси. По сообщению полиции, в момент нападения в церкви Барнет Чепел находились 42 человека.

По словам одного из прихожан, пастор закричал «бегите», когда в церковь зашел вооруженный человек, но тот успел открыть стрельбу по спинам убежавших прихожан. «В нашей церкви в основном пожилые люди. Они бы не успели быстро покинуть ее», — считает очевидец.

Воруженное нападение сумел остановить 22-летний церковный помощник Роберт Калейб Энгл. Молодой человек схватился с вооруженным человеком в маске, который к тому времени уже застрелил одного человека. В заявлении полиции Нэшвилла отмечается, что во время борьбы нападавший ранил себя, выстрелил себе в грудь — скорее всего, непредумышленно.



Энглу, который также получил ранение от удара пистолетом по лицу, удалось добраться до своего автомобиля и вернуться к месту происшествия с собственным оружием. Он сторожил злоумышленника вплоть до прибытия полиции.

На парковке неподалеку от автомобиля подозреваемого было обнаружен труп 39-летней Мелани Смит.

В полиции заявили, что в нападении подозревается 25-летний Эммануэл Кидега Сэмсон, выходец из Судана. В церкви полицейские обнаружили два пистолета, еще два нашли в автомобиле Сэмсона. После выписки из

больницы ему было предъявлено обвинение в убийстве.

В результате инцидента пострадали еще несколько человек старше 60 лет, среди которых пастор церкви Джоуи Спэнн и его супруга Пегги. Все они были госпитализированы. Схватившемуся с нападавшим Энглу также пришлось обратиться за медицинской помощью.

Пока неясно, что послужило мотивом нападения. «Судя по всему, злоумышленник не ожидал присутствия в церкви подобного смельчака, которым оказался церковный помощник, сумевший оказать противодействие и вступить в борьбу», — заявил представитель полиции Нэшвилла Дон Аарон.

В полиции отметили, что Энгл повел себя «невероятно смело». Сам он так прокомментировал события: «Я не хочу, чтобы меня считали героем. Настоящие герои — это полицейские, службы быстрого реагирования, медицинский персонал и врачи, которые помогли мне и всем пострадавшим».

США ЗАКРОЮТ НЕБО ДЛЯ ВОЕННЫХ САМОЛЕТОВ РОССИИ

США намерены объявить об ограничениях на полеты разведывательных самолетов Российской Федерации над своей территорией. Наблюдательные полеты на данный момент проводятся в соответствии с договором об открытом небе, сообщает издание The Wall Street Journal со ссылкой на...

США намерены объявить об ограничениях на полеты разведывательных самолетов Российской Федерации над своей территорией.

Наблюдательные полеты на данный момент проводятся в со-

ответствии с договором об открытом небе, сообщает издание The Wall Street Journal со ссылкой на источники в администрации.

Договор заключен в рамках договоренностей о контроле над вооружением и укреплении доверия под занавес холодной войны. 34 страны получили возможность наблюдательных полетов над территориями других стран-участниц.

Споры вокруг договора обострились после пролета военного борта РФ над Вашингтоном и городом Белминстер, где в этот момент находился президент США Дональд Трамп.

УБИЙЦА ИЗ ЧАРЛЬСТОНА ОТКАЗАЛСЯ ОТ АДВОКАТА-ЕВРЕЯ

Американец Дилан Руф, в 2015 году застреливший девятилетних прихожан афроамериканской церкви Чарльстона, попросил суд об увольнении двух своих адвокатов, потому что один из них еврей, а второй — индус.

По словам Руфа, их происхождение «мешает эффективной коммуникации», сообщает AP. Подсудимый, придерживающийся неонацистских взглядов, заявил, что

«не может доверять адвокатам, которые являются его политическими и биологическими врагами». Руф указал, что его адвокат во время первого процесса также был евреем и «его национальность была постоянным поводом для конфликтов», несмотря на то, что он «пытался ее игнорировать».

Ранее Руф называл евреев не меньшей проблемой, чем афроамериканцев. Руф, в частности,

заявлял, что «если бы нам удалось каким-то образом уничтожить еврейское самосознание, они больше не были бы помехой».

23-летний Руф в январе этого года был признан виновным по 33 обвинениям и приговорен к смерти за бойню, устроенную им в 2015 году в афроамериканской церкви. 17 июня 2015 года мужчина застрелил в церкви девятилетнего человека, в том числе пастора.

«ГРЭММИ» 2017 – НЬЮ-ЙОРК, С 2019 – ЛОС-АНДЖЕЛЕС

Церемония вручения главной американской музыкальной премии Grammy Awards с 2019 года вновь будет проходить в Лос-Анджелесе (штат Калифорния). Об этом говорится в распространенном заявлении американской Национальной академии искусства и техники грамзаписи, которая

вручает награды.

В следующем году мероприятие, как и было запланировано, состоится на сцене нью-йоркского Madison Square Garden. Это произойдет впервые с 2003 года. Однако, как отметили в Акаде-



мии, с 2019 года церемония вновь будет проходить на арене Staples Center в Лос-Анджелесе.

Академия заключила контракт с компанией AEG, являющейся оператором Staples Center, на четыре года. Это означает, что шоу будет проводиться в Лос-Анджелесе как минимум до 2022 года с возможным про-

длением контракта.

«Мы считаем Staples Center в большой степени нашим домом и признательны AEG за те продуктивные отношения, которые мы установили с их командой в течение всех этих лет», — заявил президент Академии Нил Портноу. — Мы с нетерпением ждем возможности продолжить наше сотрудничество и вернуть церемонию Грэмми обратно в Лос-Анджелес».

В мае этого года было объ-

явлено, что церемония вручения премии в следующем году впервые за последние 15 лет пройдет в Нью-Йорке. СМИ отмечали, что решение о переносе мероприятия было принято во многом благодаря стараниям мэра мегаполиса Билла де Блазио. Как ожидается, проведение «Грэмми» на сцене Madison Square Garden принесет бюджету города около \$200 млн.

ИЗРАИЛЬ

Израильская биотехнологическая компания Kite Pharma продана за 11,9 млрд долларов. Покупатель - фармацевтический гигант Gilead Sciences, капитализация которого оценивается в 96 миллиардов долларов.

Kite Pharma разрабатывает терапию иммунной системы на основе генетической инженерии. Компания работает в области иммунотерапевтических препаратов (CAR-T) и находится в процессе тестирования средства для лечения рака лимфатической системы (неходжкинская лимфома).

Компания была основана профессором Арье Беллдеграном в 2009 году, он же является председателем совета директоров и генеральным директором

КОМПАНИЯ KITE PHARMA ПРОДАНА ЗА 11,9 МИЛЛИАРДА ДОЛЛАРОВ

фирмы. Через шесть лет Kite Pharma вошла в Nasdaq. При цене 17 долларов за акцию она собрала 150 миллионов долларов в первоначальной эмиссии.

С начала 2017 года акция компании выросла в цене на 210 процентов, и в настоящее время биржевая стоимость Kite Pharma оценивается в 8 миллиардов долларов.

Несмотря на то что Kite Pharma является израильской компанией, ее крупнейшими акционерами являются американские фонды - Capital Group (20%), Blackrock (7%) и JP Morgan (4%). Среди израильских институциональных инвесторов - "Менора" (2%) и "Мигдаль" (0,5%).



В 2015 году Kite Pharma опубликовала результаты начальной фазы клинического исследования своего препарата КТЕ-С19 CAR, предназначенного для лечения агрессивных форм неходжкинской лимфомы. Согласно этим данным, у четырех из семи участников исследования наступила полная и еще у одного - частичная ремиссия.

Испытания препарата про-

водились при участии 101 пациента, из них у 39 была отмечена полная ремиссия. Стоит учитывать, что в аналогичных группах больных, не проходивших экспериментальную терапию, средняя выживаемость составляет 6,6 месяца.

Месяц назад сообщалось, что Kite Pharma стала первой, подавшей заявку на регистрацию в Евросоюзе иммунотерапевтического препарата на основе технологий по использованию химерных антигенных рецепторов (CAR-T). Речь идет о том самом препарате КТЕ-С19.

Технология CAR-T предполагает модификацию иммунных клеток пациента путем добав-

ления к Т-клеткам химерного антигенного рецептора. После введения измененных клеток обратно в организм больного генетически измененные иммунные клетки целенаправленно уничтожают раковые клетки.

Напомним, что крупнейшая сделка в истории израильского хай-тека была заключена 13 марта 2017 года: тогда Intel приобрела за 15 млрд долларов.

Этот экзит стал важной вехой в 20-летней истории сферы высоких технологий Израиля. Вот краткий экскурс того, как израильские технологии завоевывали мир.

www.vesty.co.il

ИЗРАИЛЬ КАЦ: БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗРАИЛЯ ВАЖНЕЕ ЛЬГОТ ДЛЯ ПАЛЕСТИНЦЕВ



Министр разведки Израэль Кац прокомментировал теракт, произошедший сегодня на въезде в поселение Хар-Адар, с точки зрения взаимоотношений Израиля и ПА, а также проблем мирного процесса.

«Председатель ПА Абу-Мазен ведет подстрекательскую кампанию против Израиля, в том числе в ООН. Одним из результатов этой пропаганды стала гибель от рук палестинского террориста троих израильтян и ранение еще одного человека утром 26 сентября», — сказал министр.

Израэль Кац заметил, что террорист воспользовался возможностью, предоставляемой жителям ПА, — работать в израильских населенных пунктах. Министр подчеркнул, что этот инцидент будет иметь серьезные последствия для всего комплекса мер, который касается трудоустройства жителей ПА и системы проверок палестинцев на КПП.

«Этот теракт — это сигнал спецпредставителю президента США на Ближнем Востоке Джейсону Гринблатту, который сегодня прибывает в Израиль.

Позиция руководства Израиля остается неизменной: безопасность жителей страны была и останется приоритетной государственной задачей.

Разумеется, этот фактор важнее всех иных соображений, которые высказывались в последнее время в пользу улучшения условий жизни палестинцев», — добавил министр Кац.

ПАРТИЯ НДИ С НОВА ТРЕБУЕТ КАЗНИТЬ ТЕРРОРИСТОВ-УБИЙЦ

При поддержке министра обороны Авиغدора Либермана фракция НДИ в кнессете вновь подала законопроект о смертной казни для террористов — после того, как в прошлый раз все коалиционные партии, включая «Ликуда» и «Еврейский дом» проголосовали против.

В соответствии с законопроектом, который был представлен председателем фракции Робертом Илатовым, смертный приговор может быть вынесен террористам-убийцам. Причем, армейский трибунал сможет вынести подобный вердикт большинством голосов судей, а не единогласно.

«Родные и близкие погибших от рук террористов ежедневно и ежечасно испытывают невыносимые душевные боль и страдания, в то время как убийцы находятся в тюрьме в комфортных для них условиях, — говорит Роберт Илатов. — Мы не готовы это принять. Это не политика сдерживания. Закон должен быть ясным и недвусмысленным: террорист, пришедший убить ни в чем не повинных мирных граждан, не должен остаться в живых».

Двора Гонен, чей сын Дани был убит в теракте около поселка Долев около 2,5 лет назад, рабо-



тает над созданием организации, которая объединит семьи погибших от рук террористов.

«К сожалению, голос потерявших своих близких не слышен достаточно сильно. Я вижу свою роль, как матери, чтобы на Дани посмотрели не как на номер дела, не как на просто еще одно имя, а как на человека, чья жизнь в одну секунду была отобрана. Граждане Израиля даже не представляют, сколько всяких льгот получают заключенные террористы и их семьи. Если бы десятилетие назад семьи погибших от рук террористов поверили бы в свои силы, в свою способность добиться изменений и начали действовать, то, возможно, их число сейчас было бы значительно меньше. Сегодня террористом быть выгодно. Я хочу быть уверена, что совершивший теракт потеряет все. К сожалению,

Дани не был последним, и по видимому семья Соломон, трое членов которой были зверски убиты, не будет последней подобной семьей», — говорит Двора Гонен.

Правое молодежное движение «Им тирцу», которое отстаивает сионистские ценности, активно борется против левой гегемонии в израильских университетах и поддерживает родственников жертв террора в их борьбе против террористов, полностью поддержало инициативу партии «Наш дом Израиль».

«Мы пришли к абсурдной ситуации, когда выгоднее убить израильтянина, чем украсть у него машину, — говорит Матан Пелег, председатель «Им тирцу». — Террористы получают в тюрьмах такие льготы и послабления, о которых не может даже мечтать ни один заключенный за уголовные преступления. Семьи террористов получают полное юридическое сопровождение, финансируемое иностранными правительствами. Речь идет о явлении, с которым ни в коем случае нельзя мириться. Настало время создать настоящий фактор сдерживания. Продвижение законопроекта о смертной казни для террористов — это крайне важный превентивный шаг», — подчеркивает Матан Пелег.

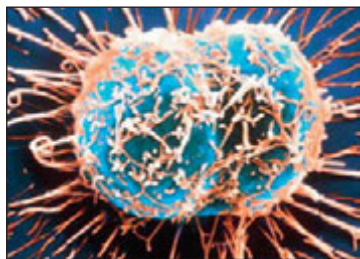
В ИЗРАИЛЕ 90% ЖЕНЩИН С РАКОМ ГРУДИ ВЫЗДОРОВЛИВАЮТ

Рак груди — наиболее распространенное онкологическое заболевание у женщин. В 2014 году 5047 женщин заболели этой страшной болезнью. И 1017 умерли от нее.

В 2010-2014 гг. в Израиле было 21.671 женщины, у которых врачи поставили диагноз рак груди. Часть из них полностью вылечились, часть продолжали получать медицинскую помощь. Эти данные на 2014 год приводит министерство здравоохранения вместе с Обществом борьбы с раковыми заболеваниями.

В 2014 году 18,7% женщин в еврейском секторе из всех заболевших онкологическими болезнями умерли от рака груди. В арабском секторе их — 21,8%.

В последние годы все больше женщин проходят проверку на рак



груди, что позволяет выявить опухоли на ранних стадиях. Это увеличило шансы на излечение с 58% в 2005 году до 65% в 2014 году.

Очень рекомендуется всем женщинам в возрасте от 50 до 74 лет проходить каждый год маммографическое обследование.

И, наконец, главный вывод, содержащийся в отчете — это неуклонный рост числа выздоравливающих женщин, которым был поставлен диагноз рак груди. Так, 90% женщин, обследованных в 2009-2014 гг. успешно вылечились от этой болезни.

ГИДОН СААР: НАДЕЮСЬ, ИЗРАИЛЬ ПЕРВЫМ ПРИЗНАЕТ НЕЗАВИСИМЫЙ КУРДИСТАН

В Иракском Курдистане 25 сентября проводится референдум по вопросу о провозглашении независимого курдского государства.

На эту тему высказался в интервью порталу Walla один из лидеров «Ликуда» в прошлом, бывший министр просвещения и экс-глава МВД Гидон Саар.

«Если большинство на референдуме проголосует за создание государства, — надеюсь, Израиль

будет первой страной, признавшей независимый Курдистан», — подчеркнул Саар.

С ИЗРАИЛЬЯНИНА СНЯЛИ ОБВИНЕНИЕ В ИЗБИЕНИИ ЖЕНЫ, ТАК КАК В УЗБЕКИСТАНЕ "ЭТО РАЗРЕШЕНО"

С 46-летнего израильтянина, проживающего в центре страны, сняли обвинения в избивании жены во время совместного отдыха в Узбекистане.

Адвокат обвиняемого убедил суд в том, что в Узбекистане избивание жены не является уголов-

ным преступлением. Об этом во вторник, 26 сентября, сообщает корреспондент "Израэль а-Йом" Ави Коэн.

Обвинительное заключение против мужчины было подано около года назад. Он обвинялся в том, что несколько раз избил свою супругу. Два случая произошли во время их пребывания в Узбекистане. Однако адвокат заявил, что "в Узбекистане это принято", а потому его подзащитного нельзя судить за эти преступления.

В результате мужчину признали виновным лишь в двух случаях избивания женщины. Его приговорили к трем месяцам тюремного заключения условно и к выплате компенсации в размере 500 шекелей.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Исследователи из Бингемтонского университета (США) разработали уникальный инструмент для контроля сахара крови. Это бумажный пластырь с индикатором, меняющимся в зависимости от уровня сахара. «Система», если можно так назвать маленький пластырь, работает без батареек и очень удобна в использовании - прокалывать кожу не требуется: пластырь анализирует не кровь, а пот.

Разработчики разместили в бумажном пластыре миниатюрный элемент питания с ферментными катализаторами, которые взаимодействуют с глюкозой и кислородом. Элемент напрямую контактирует с кожей, что позволяет поту попадать в специальный резервуар. В этой полости происходит реакция, и химическая энергия превращается в электрическую. Таким образом, пропадает необходимость использования внешнего источника электроэнергии.

Этот одноразовый электрохимический индикатор предназначен в первую очередь для пациентов, страдающих диабетом, и добросовестно выполняющих рекомендации врачей по физическим тренировкам. Благодаря простоте мониторинга, пластырь предотвращает гипогликемию (опасное падение уровня сахара), которая может случиться во время нагрузок. К тому же во время тренировки не возникает проблем с получением достаточного количества пота для анализа.

УЧЕНЫЕ ИЗОБРЕЛИ ПЛАСТЫРЬ, КОНТРОЛИРУЮЩИЙ УРОВЕНЬ САХАРА

Все распространенные методы определения уровня сахара предполагают необходимость прокалывать кожу и выдавливать кровь. Делать это несколько раз в день может быть достаточно неприятно. К тому же такие измерения, не слишком удобны для профилактики гипогликемии во время физических упражнений.

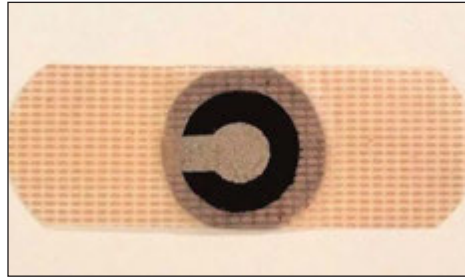
«На тренировке делать анализ при помощи глюкометра неудобно: необходимо брать с собой спиртовой раствор для дезинфекции, расходные материалы и сам аппарат. А следить за уровнем глюкозы во время физических нагрузок – жизненная необходимость для всех диабетиков», - заключил Сеохён Чой, ассистент кафедры электротехники и компьютерных наук Университета Бингемтона Сеохён Чой (Seokheun Choi).

КАК ЕЩЕ ИСПОЛЬЗУЮТ ПЛАСТЫРИ В МЕДИЦИНЕ

Идея использовать пластыри для самых разных медицинских целей очень привлекательна. Во-первых, это очень просто и не требует специальных навыков. Во-вторых, все манипуляции с пластырями имеют минимальную травматичность, в отличие от инвазивных процедур.

Например, с помощью пластыря можно определить, что вы пробыли на солнце слишком долго – когда придет пора прятаться в тень, он изменит цвет. Такой пластырь разработали ученые из Австралии, где проблема солнечных ожогов и рака кожи особенно актуальна.

А еще с помощью пластыря можно



эффективно худеть, как доказали ученые из Медицинского центра Колумбийского университета и Университета Северной Каролины. Правда, пока исследования проведены только на крысах.

Исследователи из компании Theranica создали уникальную систему под названием Nerivio Migra на основе пластыря, снабженного батарейкой и электростимулятором – это устройство помогает бороться с мигренями. Кроме того, уже давно в ходу контрацептивные гормональные пластыри, а также пластыри, избавляющие от никотиновой зависимости.

КАКОВА СМЕРТЕЛЬНАЯ ДОЗА НИКОТИНА

Говорят, что капля никотина убивает лошадь, а хомячка разрывает в клочья. Эта народная мудрость недалеко от истины. Капля никотина — лошадиная доза яда в прямом смысле этого слова. Никотин чрезвычайно токсичен для насекомых и теплокровных животных.

Действует он как нейротоксин, вызывая паралич нервной системы (остановка дыхания, прекращение сердечной деятельности, смерть). Средняя летальная

доза — 0,5-1 мг/кг, что для взрослого человека означает примерно около пачки выкуренных за раз крепких сигарет. Для сравнения: у цианистого калия этот показатель всего втрое выше (1,7 мг/кг). А капля никотина это около 1000 мг, что в пересчете на смертельную дозу будет достаточно для умертвления туши весом в тонну.

Многочисленное употребление никотина вызывает физическую и психическую зависимости, которые, однако, излечимы. Интересно, что у пациентов с диагнозом «шизофрения» отмечается повышенное пристрастие к курению. Как только никотин попадает в организм, он быстро распространяется по крови и может преодолевать гематоэнцефалический барьер.

В среднем достаточно 7 секунд после вдыхания табачного дыма, чтобы никотин достиг мозга. Период полувыведения никотина из организма составляет около двух часов. Никотин, вдыхаемый с табачным дымом при курении, составляет малую долю никотина, содержащегося в табачных листьях (большая часть вещества сгорает). Количество никотина, абсорбируемого организмом при курении, зависит от множества факторов, включая вид табака, от того, вдыхается ли весь дым и используется ли фильтр.

В случае с жевательным и нюхательным табаком, которые помещаются в рот и жуются или вдыхаются через нос, количество никотина, попадающего в организм, гораздо больше, чем при курении табака.

В начале XX века никотин был основным инсектицидом, применяемым для защиты растений. Для этих целей использовали никотин в виде чистого вещества, его сульфат, табачную пыль, причём наибольшей активностью обладало чистое вещество, которое было также токсично для млекопитающих.

СПЕЦИАЛИСТЫ ОБНАРУЖИЛИ У ПОПУЛЯРНОГО ЛЕКАРСТВА СЕРЬЕЗНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Монтелукаст (лекарство от астмы) является одним из самых продаваемых препаратов. Ученые из Университета Гронингена установили, что многие пациенты, принимавшие данный препарат, столкнулись аллергическим гранулематозным ангиитом - редким заболеванием, поражающим преимущественно средние и мелкие кровеносные сосуды. У большинства из этих людей не было симптомов вышеупомянутой болезни до начала приема лекарства.

Кроме того, прием монтелукаста оказался связан с ночными кошмарами и проблемами с психикой. 17 детей и 7 взрослых, принимавших препарат, страдали от ночных кошмаров. У 21 человека кошмары прекратились после окончания приема лекарства. Похожие результаты исследователи получили в ходе анализа базы данных Всемирной организации здраво-



охранения (ВОЗ), пишет The Daily Mail.

Также специалисты нашли связь между приемом монтелукаста и депрессией. Однако ученые подчеркивают, что сама по себе астма тесно связана с депрессией и снижением качества жизни. Поэтому необходимы дальнейшие исследования. Специалисты призывают врачей говорить пациентам о возможных побочных эффектах монтелукаста.

ПОВСЕДНЕВНЫЕ ДЕЛА СУЩЕСТВЕННО ПРОДЛЕВАЮТ ЖИЗНЬ, УТВЕРЖДАЮТ УЧЕНЫЕ

Работа в саду, мытье пола и уборка на кухне увеличивают продолжительность жизни. Если человек пять раз в неделю уделяет по полчаса в день выполнению домашних обязанностей, риск преждевременной смерти у него снижается на 28%, а вероятность развития болезней сердца - на 20%. К такому выводу пришли исследователи из Университета Макмастера, пишет The Daily Mail.

В исследовании приняли участие 130000 человек из 17 разных стран. Возраст добровольцев варьировался от 35 до 70 лет. За участниками следили в течение 7 лет. Специалисты собрали данные о социально-экономическом статусе добровольцев, их образе жизни, перенесенных заболеваниях, артериальном давлении, выяснили вес, рост, объем талии и объем бедер участников. Кроме того, добровольцы ответили на вопросы о физической активности.

Ученые выяснили: если бы все участники уделяли физической активности 150 минут в неделю, число смертей умень-

шилось бы на 8%, а количество случаев сердечно-сосудистых заболеваний - примерно на 5%. 750 минут физической активности в неделю снижали риск преждевременной смерти почти на 40%. Сердечно-сосудистые заболевания развились у 3,8% людей, выполнявших рекомендуемую норму физической активности, и у 5% из тех, кто норму не выполнял. При этом вид физической активности значения не имел.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) рекомендует людям в возрасте от 18 до 64 лет уделять аэробным нагрузкам минимум 150 минут в неделю. Кроме того, специалисты советуют выполнять силовые упражнения два раза в неделю. Однако, по приблизительным оценкам, всего четверти людей во всем мире удается соблюдать эти рекомендации.



ГРОЗИТ ЛИ ВАМ СЛАБОУМИЕ

Если у человека излишне повышены или излишне занижены уровни магния в организме, то у него возрастает риск болезни Альцгеймера и прочих форм деменции, передает UPI. Было прове-



дено исследование более 9500 человек. И, оказалось, у людей со значительным профицитом или дефицитом магния риск деменции подскочивал на 30%.

Комментирует доктор Бренда Кибум из Медицинского центра Университета Эразма: "Магний регулярно не проверяют.

Однако есть основания полагать, что данная проверка способна предсказать развитие деменции. Теперь нужно выяснить, способна ли корректировка уровня магния снизить риск деменции".

Люди, у которых может аномальным образом понизиться уровень магния, - это лица, применяющие ингибиторы про-

тонной помпы или диуретики, лица, у которых фиксируется диета с низким содержанием магния, алкоголики, недоедающие. Магний можно найти в шпинате, миндале, кешью, сое, черных бобах, цельнозерновых продуктах, йогурте и авокадо.

НЬЮ-ЙОРК

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Зайдя к своему парикмахеру, я поздравил его, назвав цирюльником, вдобавок спел начальные фразы из оперы Россини «Севильский цирюльник». Он улыбнулся, поблагодарил и попросил меня не называть его цирюльником. Дескать, в этом есть нечто уничижительное, недостойное его мастерства.

Я окончил школу стилистов! - с гордостью сказал он. - У меня есть сертификат!

Учитывая, что в нашей общине количество разного рода парикмахеров с каждым годом увеличивается, я подумал, что моя беседа с сотрудниками этого офиса будет интересна нашим читателям. По моим данным, многие молодые люди, мужчины и женщины, завершив образование в колледже, проходят шестимесячные курсы и получают новую профессию.

- Жизнь дорогая, понимаете, - ответил мне Игорь А., 26 лет, выпускник Квинс-колледжа. - Что такое сейчас 50 тысяч долларов со старта?! Уберете налоги - и почти ничего не останется. А хочется жить и развивать себя, отдыхать, пока молод.

Я понимаю кивал головой.

- Я окончила колледж с дипломом учителя младших классов школы. Нет работы! Моя подруга живет в Лонг-Айленде, ездит в Фар-Раковей, чтобы работать по специальности! - с отчаянием в голосе говорит Ольга М., 29 лет. - Я стала работать парикмахером, работаю преимущественно с детьми. Ко мне - очередь. Видите, образование на самом деле понадобилось - знаю, как общаться с детьми. Они меня любят. И родители нормальные типы дают.

В свое время, мы гордились тем, что имели доступ к профессиональному среднему и высшему образованию. Но с годами инженеры нередко становились фотографами, учителя - сапожниками.

Интересен следующий факт. Когда молодые намереваются жениться на образованных девушках, то первым делом спра-

В ЗАЩИТУ ЦИРЮЛЬНИКА

Парикмахер? Стилист? Мастер? Дизайнер причесок?
Что угодно - только не цирюльник!



- Мы гордимся и любим свою профессию - сказали Мерику Рубинову парикмахеры высшего класса Миша Абаев, Борис Давыдов, Александр Ядгаров, Исаак Шаулов, парикмахерская на Квинс-бульваре в Рего-Парке

Фото Мерики Рубинова

шивают молодого парня о наличии у него образования. Но через год-два на первый план выходят требования материального порядка, и тогда молодые образованные специалисты ищут, как проявить свои способности в бизнесе: на 47-й, в реалстейте, в салонах красоты.

- Понимаете, в Америке надо учиться только на врача, юриста или дантиста, - все остальное не приносит дохода, - убежден Алан Бабаев. - Но это не значит, что полученное образование не пойдет на пользу. Ты общаешься с клиентами, они всегда чувствуют образованного человека,

и ведут себя соответствующим образом.

- Я, вообще-то, зря учился на лоера, - откровенничал Алик Б., 40 лет, в прошлом выпускник юридического факультета Ташкентского университета. - Там я знал, что пойду в науку, стану ученым, сделаю карьеру. В Аме-

Песня «Сартарош» Манеаса Левиева впервые прозвучавшая в фильме «Очарован тобой» была написана в 1957 году.

рике я эвалюировал свой советский диплом, но работать лоером так и не смог. Это, оказывается, не моё. Я понял, что знание законов необходимо не только для работы в юриспруденции, но и для правильного ведения бизнеса. Поэтому не жалею, что раскрыл себя в другой области, стал бизнесменом.

Вернувшись домой, я встретился со своим соседом, Уриэлем, потомственным парикмахером. Его дедушка, отец, мама - тоже парикмахеры. Спросил его, какое обращение к нему как профессионалу было бы правильным?

Он ответил с ностальгической улыбкой:

- Я парикмахер. В Бухаре было интереснее работать, так как я еще брил мужчин. Почти каждый день. Это совсем другие отношения с клиентами.

- А цирюльник? Нормально?

- Цирюльник?... лучше сартарош!

СПРАВКА

Цирюльник (через польск. *cyrulik* от лат. *chirurgus*) — исторически парикмахер и банщик, владеющий элементарными приёмами врачевания. Средневековый цирюльник-ремесленник отличался от профессионального врача, получившего теоретическое медицинское образование по трудам Галена, Гиппократов, Аристотеля в университете.

Прототипом фельдшерского сословия надо считать средневековых банщиков (*balneatores*). В каждом городе Европы к XII-XIII вв. была баня с парикмахерской при ней. Как и все ремесленники, ее работники были объединены в цех. Квалификация банщика присваивалась цехом ученику только после нескольких лет (до семи) ученичества и после сдачи экзаменов в присут-

ствии старейшин цеха банщиков, представителя городского совета и докторов медицины.

ПОСОБИЕ
ДЛЯ ЦИРЮЛЬНИКА
(АНГЛИЯ, XV В.)

Цех имел правила, касающиеся процедур и платежей за услуги бани:

«Каждый, кто хочет быть банщиком в городе Париже, может им быть свободно, лишь бы работал по обычаям и кутюмам цеха, установленным всем цехом, которые таковы: никто, мужчина или женщина, не выкрикивает и не заставляет выкрикивать свои бани до того, как наступит день, из-за бедствий, которые могут случиться с теми, кто поднимается при этом крике, чтобы идти в бани;

... не должен устраивать из своих домов днем и ночью

публичных домов и держать там ночью прокаженных мужчин или женщин, бродяг и других опасных людей;

... не должны затапливать баню в воскресенье или в праздничные дни, когда весь город празднует...».

Банщики имели право, кроме мытья, заниматься массажем, стричь, брить, вправлять вывихи, накладывать перевязки при переломах и



Банщик ставит кровопускательные банки (рисунок XVI в.).

ранах, вырывать больные зубы.

Главная их деятельность, помимо стрижки и бритья, состояла в кровопусканиях, которые вплоть до XIX вв. считались очень полезными. В традициях античной и средневековой медицины многие болезни объясняли застоном дурной крови, которую необходимо выпустить из тела.

Поскольку о дезинфекции инструментов тогда не имели представления, подобные процедуры, проводимые в банях, вероятно, способствовали распространению заразных заболеваний.

С XVII-XVIII вв., когда хирургия окончательно стала частью настоящей профессиональной медицины, началось разделение специальностей парикмахера и фельдшера-хирурга.



ПРИКОЛЫ ПАРИКМАХЕРОВ



Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

КТО УДОСТОИТСЯ ПРОЩЕНИЯ В ЙОМ КИПУР?

– В чем секрет твоего долголетия? – спрашивали люди рабби Шимона из Рославля, который дожил до глубокой старости.

– Если человек все время жалуется, что в мире нет справедливости, то Вс-вышний вынужден забрать его душу и, открыв ему прошлое и будущее, показать: все, что происходит в этом мире, справедливо, – отвечал рабби Шимон. – Я же никогда не жаловался, потому что Вс-вышний не должен был забирать мою душу раньше времени...

Вы улыбнулись, посчитав ответ рабби Шимона шуткой? Однако известный раввин и психиатр Авраам Тверский пишет, что в этой шутке есть доля правды («Leaving Each Week» с. 452). Известно, что психологическое состояние человека влияет на его здоровье, а стресс способствует развитию почти всех заболеваний. Поэтому тот, кто преодолевает обиду и гнев, действительно продлевает себе жизнь...

Моисей возглавил Исход евреев из Египта и мечтал войти в Святую Землю. Узнав, что Вс-вышний не позволит его мечте осуществиться, Моисей не жаловался, а прославлял Вс-вышнего, который «праведен и справедлив» (Дварим, 32:4). Хоть

Моисей и не постиг разумом причину, по которой ему не позволено войти в Израиль, он все равно выразил веру в то, что «всё, что делается Небесами, – к добру» (Брахот, 60)!..

– Я не понимаю, как все, что происходит в мире, – к добру? – спросили однажды рабби Элимелеха из Лиженска (1717–1787).

– Факт того, что ты не понимаешь этого, – тоже к добру! – ответил ребе...

Кто удостоится прощения в Йом Кипур? Конечно же, важно уметь признавать свои ошибки, исправлять их и принимать волевое решение не повторять их в будущем. Однако как бы глубоко ни раскаялся человек, он все равно может не заслужить прощения из-за строгости Небесного суда. Что же делать? Проявлять снисхождение к другим! Ибо тот, кто прощает других, заслужит прощения Небес!

Как бы ни трудно было нам просить прощения, еще труднее прощать.

«Раскаяние и Йом Кипур искупают вину только перед Вс-вышним... – пишет Маймонид в «Законах о раскаянии» (2:9–10). – Но тот, кто виновен перед тем, кому он нанес физическую травму, проклял или ограбил его, не будет прощен до тех пор, пока не возместит ущерб и не добьется примирения. Даже тот, кто заплатил пострадавшему, должен просить прощения. И тот, кто обидел ближнего толь-

ко словами, обязан просить прощения...

Обиженный не должен проявлять жестокость, отказываясь прощать обидчика, ему следует быть отходчивым и великодушным. И когда виновный просит у обиженного прощения, тот должен простить его от всей души. Тому, кто причинил тебе много зла, не следует мстить, не следует припоминать ему этого – таков закон сынов Израиля, но идолопоклонник «хранит гнев свой вовек» (Амос, 1:11)».

Почему идолопоклонник не прощает? Потому что он в действительности поклоняется не идолу, а самому себе, своим желаниям. Он не подчиняется идолу, а манипулирует им. Следовательно, он и не может смириться с тем, что произошло не по его желанию, продолжая «хранить гнев свой вовек». «Тот, кто гневается, как будто служит идолам», – учат мудрецы Талмуда...

Еврей же умеет прощать. И не только потому, что унаследовал характер милосердного Авраама, но и потому, что сохранил его веру в единого Б-га. Осознание того, что «всё, что делается Небесами, – к добру» (Брахот, 60), помогает преодолевать обиду и гнев, смиренно подчиняться воле Вс-вышнего.

Если кто-то обидел нас, то нужно искать духовную причину случившегося в себе, ведь произошло это по воле Небес и для нашей же пользы. Страдания могут искупать грехи прошлого

или быть «страданиями любви», которые может давать любящий отец, упрекая своего сына.

Вера в то, что все происходит по воле Вс-вышнего, не означает оправдания преступника, который обладает свободой выбора. Однако мы верим, что Вс-вышний «перевернет» даже злые замыслы человека к добру, сделав их частью замысла Вс-вышнего, великого Плана истории. Ибо человек предполагает, а Б-г располагает.

В истории Йосефа, например, все попытки братьев навредить ему обернулись добром. Братья продали Йосефа в рабство, а он стал главным министром Египта. Когда двадцать два года спустя братья предстали перед Йосефом, он убедился, что они осознали свою ошибку и раскаялись. Ведь братья не повторили греха, а были готовы отдать жизнь за младшего брата Биньямина. Тогда Йосеф открылся им: «Я – брат ваш Иосеф, которого продали вы в Египет. А сейчас не печальтесь и не гневайтесь, ибо Вс-вышний послал меня, чтобы спасти вашу жизнь (от голода)» (Берешит, 45:5–8). Слово «сейчас» символизирует раскаяние, умение сбросив прошлое, начать жизнь сначала, говорят мудрецы.

Йосеф прощает и даже утешает своих обидчиков! Ибо важно не только, чтобы Йосеф простил братьев, но и чтобы они простили себя! Осознание того,

что «все, что ни делается, – к лучшему», помогает преодолеть разрушительное чувство вины, сбросить тяжесть прошлого и начать новую жизнь. Тот, кто умеет прощать себя, умеет также и прощать других. А тот, кто прощает других, сам удостоивается прощения!

По материалу
рава Арье Кацин

YOM KIPUR РАСПИСАНИЕ Weekly Schedule September 9/29 – 9/30/2017

Monday – Thurs

05:45am Slihot
06:30am Shaharit 1st Minyan
06:30pm Mincha
06:50pm Aravit
08:45pm Shiur with R' Babaev
09:45pm Aravit 2nd Minyan

Friday September 29

Erev Yom Kipur

05:45am Slihot
06:30am Shaharit
& Malkut & Kaporot
01:30pm Mincha (Lamenazeyach)
06:20pm Mincha 2 Minyan
06:22pm Fast Begins
06:22pm Light Candles
06:30pm Lecha Keli & Kol Nidre

Saturday September 30

Yom Kipur - Day

07:30am Shaharit
06:15pm Neila
07:20pm Shofar
Aravit, Avdala & Birkat Levana
07:20pm Yom Kipur Ends
Tzom Kal & Gmar Chatima
Tova!

SUKKOT WEEKLY SCHEDULE

Sun – Tues October 1 st – 3 rd	06:30am 06:30pm 06:50pm 09:00pm 10:00pm	Shaharit Mincha (Lamnazeyah) Aravit Shiur with Rabbi Baruch Babaev Aravit 2 nd Minyan
Wednesday October 4 th Erev Sukkot	06:30am 06:10pm 06:14pm	Shaharit Eruv Tavshilin Mincha Light candles
Thursday October 5 th 1 st day of Sukkot	07:45am 05:00pm 05:30pm 06:15pm 06:50pm 07:11pm	Shaharit Tehelim Shiur with Rabbi Baruch Babaev Mincha Aravit Light candles from a candle
Friday October 6 th 2 nd day of Sukkot	07:45am 06:00pm 06:11pm	Shaharit Mincha & Kabalat Shabat Light candles from a candle
Saturday October 7 th	08:00am 10:00am 11:15am 04:00pm 05:00pm 05:30pm 07:00pm 07:08pm 09:30pm	Shaharit Kid's Program Kiddush for whole synagogue □ Lobby Tehellim Program for Women Shiur for Men with Rabbi Baruch Babaev Mincha followed by Seuda Shlishit Main Aravit & Havdala Shabbat Ends Lecture for couples □ with Rabbi Baruch Babaev

CHAG SAMEYAH!!!

CHOL HAMOED – HOSHANA RABA – SIMCHAT TORA

Sunday & Monday October 8 th & 9 th	06:30am 06:15pm 06:35pm	Shaharit Mincha (Ashrei) & Shiur Aravit
Tuesday October 10 th	06:30am 06:15pm 06:35pm 11:30pm	Shaharit Mincha (Ashrei) & Shiur Aravit Tikun Leil “Hoshana Raba” (All Night)
Wednesday October 11 th	 05:50pm 06:03pm	Shaharit Netz Eruv Tavshilin Mincha Light candles
Thursday October 12 th Shmini Atzeret	07:45am 05:30pm 06:00pm 06:50pm 07:00pm	Shaharit Tehelim Mincha & Shiur with Rabbi Baruch Babaev Aravit Light candles from a candle
Friday October 13 th Simkhat Torah	07:45am 12:00pm 05:50pm 06:00pm	Shaharit Chotoni Mincha & Kabalat Shabat Light candles from a candle
Saturday October 14 th	07:45am 10:00am 11:15am 04:00pm 05:00pm 05:30pm 06:45pm 06:57pm 08:30pm	Shaharit Kid's Program Kiddush for whole synagogue □ Lobby Tehellim Program for Women Shiur for Men with Rabbi Baruch Babaev Mincha followed by Seuda Shlishit Main Aravit & Havdala Shabbat Ends Hakafot Shniyot & Concert

CHAG SAMEYAH!!!

Boulevard Adult Day Care

Приглашаем Вас в Центр любви и здоровья, где всегда положительные эмоции и радость от общения с друзьями. Если Вы уважаете свой золотой возраст и Вам хочется находиться всегда в хорошем настроении, мы рады видеть Вас в нашем Центре.

- Экскурсии
- Уроки искусства
- Бинго/Лото
- Шахматы
- Зумба/танцы
- Вязание/вышивание
- Концерты
- Бильярд
- Поэзия
- Интересные беседы
- Викторины
- Нарды
- Иврит
- Кино-театр
- Показ мод
- Бассейн
- Английский язык
- Услуги в салоне красоты
- Дни рождения и праздники
- Компьютерные классы

**ДВУХРАЗОВОЕ
ГОРЯЧЕЕ
ПИТАНИЕ**

**GLATT
KOSHER
VHQ**

• Координация транспорта и appointments к врачам • Социальная помощь • Доставка автобусами из дома к нам



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

РАБОТАЕМ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ: С ВОСКРЕСЕНЬЯ ПО ПЯТНИЦУ

с 9:00 am до 1:00 pm и с 2:00pm до 6:00 pm в 2 смены

(718) 473-3929

**158-13 72 AVE
FLUSHING, NY 11365**

OPEN HOUSE APARTMENT FOR RENT

OCTOBER 21-22ND FROM 1PM-3PM

**63-60 102nd Street, Unit G22.
Rego Park, New York 11374**

Newly Renovated, Never occupied 2 Bedroom/1.5 Baths Apartment for Rent in the heart of Rego Park. NO BROKER FEE.

Close/walking distance to Schools, Transportation, Supermarkets, Restaurants, and Houses of Worship.

- Heat and Water included. Updated plumbing.
- Brand New Hardwood floors
- Brand New Stainless Steel Appliances/ Granite Countertops
- Recessed Lighting
- Lots of Closet space
- 2 separate entrances





Рошель



ПАМЯТНИКИ

"STONE PRO CENTER"

Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.



Сергей

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТАВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО



**С ВОСКРЕСЕНЬЯ
ПО ПЯТНИЦУ
ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:**

**880 Jamaica Avenue,
Cypress Hills, NY 11208**

Офис: 718-277-7577
Рошель: 917-818-5993
Сергей: 917-742 7310



БИЗНЕС



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

"STONE PRO CENTER" ПОСЛЕДНЯЯ ДАТЬ ПАМЯТИ

Рафаэль Некталов: – Дорогие друзья, во-первых, вам спасибо за вашу работу. Все выполнено слаженно и в обещанные сроки. Расскажите о вашей компании. Как давно вы на рынке?

Сергей Фатахов, строитель: – Спасибо за добрые слова в наш адрес, мы старались. В 2016 году была создана группа специалистов, куда вошли серьезные профессионалы: паралигал-нотариус, знакомый со спецификой патентной информации и товарных знаков, а также строитель-реставратор и теоретик архитектуры. Они подняли огромный пласт информации о гранитно-мраморных работах, а также разновидностях применяемых материалов и изделий из них. Известно, что лучшие образцы мрамора и гранита находятся за пределами США. Они связались с поставщиками этой продукции из Индии, Китая, России (Карелия), Бразилии и других стран.

Р.Некталов: – Но для ведения бизнеса, полагаю, этого недостаточно, так как на рынке уже имеются компании с большим опытом работы. Конкуренция достаточно высокая.



Недавно, посетив вместе с членами семьи кладбище, я понял, что в свое время, заказывая надгробный памятник, по неопытности не учел важного требования к установке постамента. Поэтому, когда проводились работы по разметке и подготовке места, монтажу я не уделил им должного внимания. В результате с годами памятник заметно углубился в землю под собственным весом.

Я обратился к председателю службы Хевро Кидуша Роману Мордухаевичу Некталову с вопросом, что надо делать в таких случаях. Узнал, что он и сам столкнулся с этой проблемой. На кладбище оказалось еще несколько людей, которые, узнав причину моего волнения, тоже стали искать выход из создавшейся ситуации. Роман Мордухаевич связался по телефону с компанией «Stone Pro Center Monuments», где решают подобного рода вопросы...

В тот же день я познакомился с Сергеем Фатаховым, а на следующий - с Рошелем Хаимовым – известными в общине бизнесменами, которые сразу вызывают доверие. Они окружили меня вниманием, ввели в суть проблемы, с которой я столкнулся, буквально в считанные дни решили мою проблему.

Затем у нас состоялась следующая беседа.

Рошель Хаимов, паралигал: – Это на самом деле так. Мы решили работать согласно нашим принципам. К ним относятся и культура общения с клиентами, и качество исполнения заказа, и соблюдение срока, указанного в контракте, и, конечно же, стоимость услуг. Мы стали принимать по ценам сегодняшнего дня заказы на изготовление памятников с последующим хранением. Эта идея понравилась многим, в особенности, одиночкам. Они заказывают, а мы изготавливаем и, по согласованию с клиентом, храним. У нас есть достаточно места.

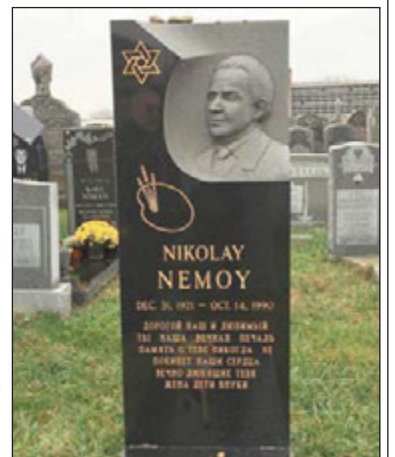
Р.Некталов: – Как я понял, спектр услуг, оказываемых вашей компанией, достаточно широк.

Р.Хаимов: – Да, мы не ограничиваемся только одним видом услуг, как в вашем случае, когда надо было привезти технику, краны, чтобы поднять могильные плиты. Мы реставрируем портреты на граните, выполненные не нами, то есть другими мастерами, и в течение 20–30 лет потерявшие свой вид. В таких случаях мы снимаем памятник, перевозим в цех, заново его шлифуем, и наносим новый портрет.

Также обновляем и надгробные надписи. В арсенале нашего бизнеса имеется цех с оборудованием для резки и шлифовки камней. Нами разработана уникальная техника изготовления портретов и другой символики на камне, причем выполняется работа и в цвете. Вот ознакомьтесь, в каталоге фирмы имеется большое количество эскизов как типовых, так и индивидуальных проектов.

Р.Некталов: – Ваша деятельность ограничена только кладбищами бухарских евреев?

С.Фатахов: – Нет. Мы работаем на территории всех кладбищ



Нью-Йорка и его окрестностей. Но этим не ограничиваемся. Кроме работы по реставрации надгробий, цоколя памятников, мы оформляем помещения мрамором и гранитом, облицовываем камни, изготавливаем «контр-топы», специальные лестницы, фонтаны и другие скульптурные объекты.

Р.Хаимов: Любой бизнес начинать очень непросто, но мы, с Б-жьей помощью, смогли преодолеть трудности своего первого года, а теперь, когда создано большое количество работ и памятников, стало легче. Наша продукция работает на нас как реклама: люди видят что-то новое и стараются познакомиться с нами.

Пользуясь случаем хотим поздравить всех читателей газеты The Bukharian Times, и вас лично, Рафаэль с Новым годом! Пожелать всем успехов и процветания.

Р. Некталов: Спасибо, и вам всего самого наилучшего в Новом 5778 году.



**Marina Chello
Henry Marks
and DJ Alex**

Show for the table

**Глатт-кошерный ресторан Нью -Йорка
Изысканные блюда восточной и европейской кухни.
Фантастическая шоу программа.
Высокий сервис обслуживания.**

**FREE
VALET
PARKING**



718.880.1406

www.oligarchny.com • info@oligrachny.com
86-15 Lefferts Blvd, Richmond Hill, NY 11418

LIZA LEBEDEVA, 95

УЧАСТНИЦА ПЛАНА НА ПРОТЯЖЕНИИ 4 ЛЕТ



НОВЫЙ ОБРАЗ,
ТА ЖЕ
ВОСХИТИТЕЛЬНАЯ
LIZA.

ELDERSERVE HEALTH ТЕПЕРЬ НАЗЫВАЕТСЯ

RiverSpring Health Plans

НОВОЕ НАЗВАНИЕ, ПРЕЖНЯЯ
ОТЛИЧНАЯ ЗАБОТА.

RiverSpringHealthPlans.org

ГЛАТТ-КОШЕР V.H.Q. RESTORAN
MOSES PALACE Melody (MOSES)
 УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ – НА 80 ЧЕЛОВЕК






ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ НА ПРАЗДНОВАНИЕ СУККОТ (Два вечера)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПОВАРА

ШАШЛЫКИ

ШУРПА, ЛАГМАН, ХАРЧО,

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК
 ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).
 Солист Лазарь Бараев и Альберт Мататов
 ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилеи
 • Семейные торжества • Дни рождения
 • Шаби шаббот • Помолвки • Поминки

718-380-4400 • 718-577-7864
 157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

АЛЬБЕРТ МАТАТОВ
 ПЕВЕЦ, ШОУМЕН, ВЕДУЩИЙ, МУЗЫКАНТ, DJ И ОРГАНИЗАТОР ТОРЖЕСТВ



СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ, ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ, ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА В СОПРОВОЖДЕНИИ АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ ТОРЖЕСТВА – СОПРОВОЖДЕНИЕ С КАРНАЕМ – В ПОДАРОК!

646-240-0051
 Альберт Мататов
 albertmatatov1@gmail.com

ШОМЕР ШАББАТ

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

KING DAVID BAKERY
 KEMACH YASHAN



ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
 • САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
 • КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
 • ВАРЕНЬЯ
 • МАРИНАДЫ И НАПИТКИ
 Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

67-03 MAIN STREET FLUSHING, NY 11367
718-969-6165



VSTRECHA 
GLATT KOSHER RESTAURANT 

Место встречи изменить нельзя!



ПРОВОДИМ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА, СУББОТНИЕ ТРАПЕЗЫ, ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ (ШАБИ ШАББОТ, РУЗИ ШАББОТ), БАР- И БАТ-МИЦВЫ, ПОМИНКИ.

Принимаем заказы на дом для проведения субботних трапез (рыба жаренная, самса, бахш и многое другое)

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

VHQ 
Gabriel's Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

VHQ  
IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph
 БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Принимаем заказы на празднование Рош ха-Шана (два вечера). Стоимость места \$50

Вместимость **БОЛЬШОГО ЗАЛА**
 (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
 (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
 Шаббат – \$45
 Шева-барахот – \$50
 Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933





THE BUKHARIAN TIMES

LEADERSHIP



Sergey
KADINSKY

In the previous edition of Bukharian Times we reported on the appointment of Rabbi Baruch Babaev as the Chief Rabbi for Bukharian Jews in North America. The position was approved by Rabbi Yitzchak Yosef, the Sephardic Chief Rabbi of Israel at a meeting of the World Congress of Bukharian Jews. For many of our younger readers the title of Chief Rabbi is an unfamiliar one as the United States never had its own chief rabbi on account of its separation of church and state, diverse Jewish communities and their failure to reach a consensus on a single individual.

On the timeline of Jewish history the title is relatively recent, dating to places where Jews lived in cohesion and rulers preferred having a representative liaison between the community and the government, as well as Jewish communities abroad, and with representatives of other faiths. In the Babylonian exile the first example of a role resembling that of the chief rabbi was the Reish Galuta or exilarch, a secular and religious authority who resolved questions of Jewish law and collected taxes on behalf of the government. The exilarch was a descendant of King David whose appointment was approved by leaders of Talmudic-period academies along with the ruling authorities, initially the Persians and later the Arabs.

As the distance between Jews in the diaspora was spreading further, the Babylon-based exilarch could no longer effectively represent all the exiled Jews of the world. New centers of Jewish learning that arose in North Africa and Spain wrote letters to Babylon, such as Kairouan's Rabbi Yaakov ben Nissim, who received the famous Iggeret Sherira Gaon as a response, outlining the history of the Oral Law, a list of all the ex-

THE ROLE OF A CHIEF RABBI

ilarchs, and their roles. In these new centers, there were dayanim who serves as religious judges and hakhamim who presided over yeshivot, but few examples of governmental or community-appointed "exilarchs."

The title of HaRav HaRosh, or Head Rabbi was adopted with the rise of the Ottoman Turks, who organized their minority communities along religious lines, with each expected to have a representative before the sultan's court. Eventually this title became known as Hakham Bashi and his powers nearly rivaled those of the Babylonian exilarchs. The empire's wide reach across the Middle East, Balkans and North Africa gave the Hakham Bashi responsibility over a sizable portion of the world's Jews.

In 1656, British Puritan leader Oliver Cromwell readmitted Jews to his country nearly four centuries after their expulsion in 1290. The rabbi of the first synagogue in London was known to authorities as the Rabbi of the Great Synagogue, and later as the Chief Rabbi. This individual answered religious questions, supervised kashrut, issued marriage licenses, bills of divorce, among other functions of Jewish life. As the Archbishop of Canterbury was the authority for the Church of England, the chief rabbi was his counterpart in representing Jews at official functions. With the expansion of the British Empire, the office of the British Chief Rabbi also grew in prestige and responsibilities. To this day, while Great Britain no longer rules the globe, its Chief Rabbi remains a sought-after speaker, religious authority, and spokesman for Jews within the country and beyond.

Another great power that recognized purpose in the chief rabbi was Russia Empire. Although hostile towards Ashkenazic Jews, its government also noted the effectiveness of



having a religious figure as the community's representative before the tsars. In the empire's provinces the title chief rabbi appeared as well, including in the Central Asian communities, where the chief rabbi stood alongside the kalontars and aksakals in representing the united voice of the Jewish community. With the collapse of the Soviet Union, the title was revived with the Moscow-based chief rabbinate, as well as those representing regions and cities.

Not all chief rabbis were government appointees. In post-revolutionary France the title was approved by the Central Consistory, a body of communal leaders who elect the chief rabbi. This brings us to another secular nation, the United States. In contrast to other western nations, it never had a chief rabbi. In the first two centuries after the first Jews arrived in New Amsterdam in 1654, synagogues did not have rabbis and hazzanim or cantors, served as religious leaders. Rabbis in Europe visited on occasion and quickly felt discouraged by the high degree of assimilation, lack of organization, and differences of opinion among Jews in America.

The first Orthodox rabbi to permanently settle in the United States was Rabbi Abraham Rice in 1840. He fought hard in Baltimore to keep up kosher standards and preserve Orthodox worship against the

rise of Reformism. His synagogue membership elected to become Reform and he supported himself by operating a dry goods store. Rabbi Rice's example did not bode well for establishing an American chief rabbinate.

The first serious attempt took place in New York in 1888, when the Association of American Orthodox Hebrew Congregations elected the Lithuanian Rabbi Jacob Joseph as the Chief Rabbi of New York. Upon arriving on these shores, he quickly learned that without governmental backing he had no power to enforce kashrut standards among the butchers, nor proper decorum among synagogues. In the land of the free, anyone could call himself a rabbi or a shohet. He was poorly paid and faced ongoing hostility from Reformists who did not recognize him as an authority. He died in 1902 and was buried at union Field Cemetery on the Brooklyn-Queens border. Following his passing, no other serious attempt was undertaken to elect a successor. He was the first and the last Chief Rabbi of New York. In the century that followed, there were examples of chief rabbis in Baltimore, Chicago, Hoboken, Montreal, Toronto, and St. Louis, but the title often did not outlive the illustrious individuals who were given the title.

A half century later in the aftermath of the holocaust, Hasidic communities arrived in New York with their own rebbes, who served as authorities for these groups, each named after their ancestral towns in Europe. Non-hasidic immigrants from Syria also have their own chief rabbi, a title that is used to this day to represent its members living in Brooklyn, New Jersey, and beyond. In America, the title can mean many things. A chief rabbi can be a respected religious judge, or simply the head of a rabbinic organization

or a local kosher supervising agency. Its role depends entirely on the person holding the title and those who awarded the title.

For the sake of brevity, this article does not mention the powerful role of the chief rabbinate in Israel, but as Israel now has the largest Jewish population among countries, the voice of Israel's chief rabbis resonates beyond the country's borders.

This brings us to the Bukharian Jewish community, one known for its cohesion that continues to preserve its culture and retain its faith amid the soft pressure to assimilate. In this new American home, many members of the community across the religious spectrum still regard the rabbi as an authority in matters pertaining to business, marital relations, property allocation, and inheritance.

The Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada recognizes that in contrast to the Bukhara Emirate and the Russian Empire, the government here does not pay the rabbi's salary nor recognizes the position in an official capacity. An American chief rabbi's authority is only as strong as the trust and support that he has from within the community. Much of this support rests on the rabbi's reputation as a recognized and competent scholar, judge, educator, and spokesman.

Like the Babylonian diaspora, the Bukharian diaspora in America has spread far beyond the neighborhoods of Queens and Brooklyn, but nevertheless strives to maintain its unified voice across the states where Bukharian Jews reside.

As Rabbi Baruch Babaev taken on the responsibilities of his title, he travels to the many synagogues, schools, organizations, and homes, seeking to maintain the unity of Bukharian Jews. Certainly he recognizes that there are individuals for whom the title of chief rabbi has no meaning, but with history as a guide, America is the exception to the rule. A viable Jewish community needs a chief rabbi.

ADDICTION



**Manashe
KHAIMOV,
MSW**

BUKHARIAN JEWISH ALCOHOL AND DRUG DEPENDENCY ISSUE

THE RESOURCES THAT ARE AVAILABLE FOR THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY IN QUEENS

Yet another tragedy occurred in the Bukharian Jewish Community. Young souls vanish without leaving any trace behind.

I put together this guide in order for members of our community to use as a resource if they detect alcoholism and chemical dependency.

Addiction does not look at anyone's social statute, class, educational background or race. Addiction does not look if you go to yeshiva or public school. It could happen to anyone you know.

Please support one another and help people who are struggling.

Addiction may also be referred to as a mental health issue. This is very important to understand. You must accept the fact that your loved one has a mental health issue that they need to get help on.

Here are the signs and symptoms of drug use: Please note that these are general symptoms since each drug can give different reactions to different individuals.

There are many signs, both physical and behavioral, that indicate drug use. Each drug has its own unique man-

ifestation, but there are some general indications that a person is using drugs:

- Sudden change in behavior
- Mood swings; irritable and grumpy and then suddenly happy and bright
- Withdrawal from family members
- Careless about personal grooming
- Loss of interest in hobbies, sports and other favorite activities
- Change in sleeping pattern; up at night and sleeping during the day
- Red or glassy eyes
- Sniffly or runny nose

Here are the resources that are available in Queens:

There is a new city initiative called NYC Well. This new initiative is Helping New Yorkers in Crisis. NYC Well is your connection to free, confidential mental health support, you can easily speak to a counselor via phone, text or chat and get access to mental health and substance misuse services, in Russian language, 24/7/365.

Text "WELL" to 65173 or Call 1-888-NYC-WELL or www.nycwell.city-ofnewyork.us

Another great program that is available is called Jewish Alcoholics, Chemically Dependent Persons and Significant Others (JACS). It is a program of The Jewish Board. JACS has a helpline that runs 24/7 and it's run by the JACS staff and volunteers. As mentioned on their website, JACS is dedicated to encouraging and assisting Jewish alcoholics, chemically dependent persons and their families, friends and associates to explore recovery in a nurturing Jewish environment. Promoting knowledge and understanding of the disease of alcoholism and chemical dependency as it involves the Jewish community.

You can call **212-632-4600** during their office hours. If you call after office hours, the caller should follow the instructions on the voicemail. This program is so great that they even work via email at jacs@jbfcs.org. **Remember every conversation is completely confidential.**

JACS can also help make referrals to various treatment options all over the US and internationally. Whether it be for therapeutic services, detox, outpatient or inpatient services. They can also help clients learn the options of paying privately or using their health insurance.

JACS is a program under the Jewish Board which also has 15 mental health clinics spread throughout the borough of New York City. Below are the ones that are in Queens. Please keep in mind that these are counselling

centers. If you know someone who is actively using drugs, they might need a higher level of care/treatment, but this could be a good starting point.

On Tuesday October 24th at 7pm, Bukharian Jewish Union (BJU) presents a SUBSTANCE ABUSE AWARENESS AND PREVENTION FORUM. We would like to invite those who care about this issue to come and learn about the follow up and preventive programs that are available in our community. Lets be part of the solution together. For more information call Manashe Khaimov 914-364-2572.

Here are few other programs in our neighborhood.

Pride of Judea Community Services

Phone: 718.423.6200 Fax: 718.423.97622

243-02 Northern Boulevard Queens, NY 11362

Services Provided: Addiction Recovery, Adult Services, Child Services, Emotional Crisis, Family Services, Forging Healthy Relationships, Jewish Community Services, Living with Mental Illness, Sadness, Worry, Loss, Teen Services

Rego Park Counseling Center

Phone: 718.896.9090 Fax: 718.830.0724

97-77 Queens Boulevard, Penthouse Queens, NY 11374

Services Provided: Addiction Recovery, Adult Services, Child Services, Emotional Crisis, Family Services, Forging Healthy Relationships, Living with Mental Illness, Sadness, Worry, Loss, Teen Services

Queens Care Management Services

Phone: 718.896.9090 Fax: 718.488.7158

97-77 Queens Boulevard Queens, NY 11374

Services Provided: substance abuse

BUKHARIAN JEWISH UNION (BJU) PRESENTS

SUBSTANCE ABUSE AWARENESS AND PREVENTION FORUM

PANELISTS:

ANISTLA RUGAMA
OVERDOSE PREVENTION
OUTREACH SPECIALIST,
NYC DEPARTMENT OF HEALTH

112TH PRECINCT & NARCOTICS DIVISION
NEW YORK POLICE DEPARTMENT

JONATHAN KATZ, LCSW
DIRECTOR OF JEWISH COMMUNITY SERVICES,
THE JEWISH BOARD

PERSON IN RECOVERY
SPECIAL GUEST




MODERATOR:

DAVID ARONOV
DIRECTOR OF COMMUNITY ENGAGEMENT,
BUKHARIAN JEWISH UNION (BJU)

TUESDAY, OCTOBER 24, 2017 - 7PM

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70TH AVENUE, FOREST HILLS, NY 11375








THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY IS FACING A SEVERE DRUG ABUSE PROBLEM. COME LEARN HOW TO BE PART OF THE SOLUTION.

FOR MORE INFORMATION CONTACT: 914-364-2572 OR ADMIN@BJUNY.ORG

LIFESTYLE



Vera
BORUKHOV

JUDGMENT, JUDGMENT EVERYWHERE AND NOT AN AIR TO BREATHE

Bukharian Party Trends and the Issues Within: Part 3

It was Labor Day weekend, the sun was bright, the air was warm and the kids were playing at the park. While watching them, I decided to use my smart phone device to write. At some point when I would lose sight of the little one for 5-10 seconds, I felt panic come over and think... "OMG! Did I lose my kid because I was busy staring at my phone rather than watching him?" As I reflected on those thoughts, I couldn't help but wonder if the possible loss of my kid bothered me more or the possible shame of not paying attention. A few days later, an-

other mother shared with me how she is deathly afraid of leaving her 12 year-old child alone at home. And the few times that she does, she tells him to stay still and not eat anything while she is out.

"Why not eat?" I asked.

"What if he chokes and I am not there to help? That's my worst nightmare. Next thing you know I will be in the papers as a mother who lost her kid, (G-d forbid), because I left him alone and had to run an errand."

The feelings of shame that judgment brings on are very difficult and painful for us to manage. As a result, we may find ourselves doing things to

avoid that at all cost. Perhaps it is one of the main reasons why we as a community are so afraid of what others may say. As a result, we fear being honest with ourselves and instead go along and follow the crowd.

Right before Rosh Hashana, a young woman from the community stated, "How is it we go on and talk about the overbearing amount of food served at weddings while when we have holiday celebrations at home, we cook more than it is possible to eat in one evening?" Then she looked over her Rosh Hashana menu and noted that she is planning to make 9 salads and 3 hot dishes.

Do you ever find yourself doing a whole lot but then apologizing for not doing enough because somehow it seems that others do more, and better?

Do you ever find yourself not inviting people over because you feel that you cannot meet the standards set within the community?

Do you hate the fact that food somehow seems to be most important when it really should be about the people and conversations?

Do you find yourself making more food than necessary because you don't want people to judge you or shame you for not doing enough?

The time has come to stop and think. We need to stop operating on autopilot and take some time to reflect on what we are doing, why we are doing it and where our actions are leading us.

Is our time well spent, when we spend three days of our lives shopping and cooking to prepare those 9 salads, three hot dishes, five assortments of cakes or pastries, only after the celebrations to throw out 50 percent of what we prepared and purchased?

Often times when we are doing holiday preparations we are stressing out because we try hard to outdo ourselves. In the process we may yell at our children or spouses more and create tension within the family atmosphere. For what? To then only throw out half the food after we are done impressing others?

Shouldn't we be more ashamed of wasting food or creating a tense environment at home than we are to be ashamed of what others may say because there were only 3 salads on our table instead of 9?

We have to take the time to think about who we are, what values are important to us and proceed accordingly.

Sometime ago when I shared with my emotional intelligence educator, Adina Ribacoff, of how annoyed I was with those people that claim to be religious yet find ways to cheat the system, she explained to me that what people do is between them and G-d; it isn't for us to judge.

With these thoughts in mind I went ahead and decided to make the changes necessary in my life. Whatever I do is between me and G-d. If G-d approves than I have nothing to worry about.

I changed my priorities.



Connection with family by creating a healthy and relaxing atmosphere at home became of utmost importance.

As a result, I learned to keep my meals simple. Jamie Geller from Joy of Kosher and Shandy from The Happily Hectic Blog have been very helpful to me in creating simple yet tasty, crowd pleasing dishes. Observing others around me was very helpful too. I will share some descriptions of dishes and salads with you. These aren't recipes with precise measurements. These are descriptions of what I make that allow me to spend less time in the kitchen yet still enjoy delicious, homemade dinners every day and during the holidays.

Salads:

Squeeze a lemon into a bowl of 4 ounces of spinach or whatever other green leaves you like. Sprinkle salt and add olive oil to taste. Mix and serve.

Chop cucumbers and lettuce, then mix with fresh lemon juice, olive oil and salt

Slice tomatoes and onions and mix with salt

Dice avocado and finely chop onions. Mix with mayonnaise and salt

Mix arugula with blueberries, or chopped strawberries, mango or apples. Add olive oil and salt. Mix it all and serve.

Main Dishes:

Ask the butcher to give you lamb or dark meat chicken cut up and prepared for *shashlik*. Then place that meat on a Pyrex glass pan. Sprinkle, salt and place it under broiler (low) for about 30 minutes. Prepare some mashed potatoes, noodles, rice or buckwheat on the side and enjoy with a delicious salad described above. I love this dish because it takes minutes to put together and no elaborate chopping or mixing is required. And it tastes amazing.

The most delicious and juicy chicken is easy to make. So easy it's too good to be true. Take a Pyrex glass pan, (9x13), sprinkle a thin layer of salt on the bottom of the pan. The layer of salt should cover the bottom of the pan but should be thin. Place a whole chicken on top of the salt and into the pan with the breast side looking up.

כתיבה וחתימה טובה

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
YOUTH MINYAN

INVITES YOU FOR
YOM KIPPUR

Join us for an inspirational
Tefillah and an uplifting
experience with

Rabbi Asher Yaknin

featuring
Chazanim Yitzchak Ambalu,
Ronnie Ben-shay, Yoni Davidov

Free Seating

YOM KIPPUR

<p>Erev Yom Kippur Friday Sept. 29th</p> <p>Selichot 6:45 AM Shacharit & Hatarat Nedarim 7:30 AM Mincha 3:0 PM Fast begins 6:20 PM Candle Lighting 6:22 PM Mincha 6:25 PM (3rd Floor) Lech Eli 6:45 PM</p>	<p>Yom Kippur Sat Sept. 30th</p> <p>Shacharit 7:30 AM (3rd Floor) Neilah - 5:30 PM Shofar & Fast ends at 7:20 PM</p>
--	--

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375 3rd Floor
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

DESIGN • PRINT • KAYKOV MEDIA .COM 718-478-4200



PARENTING



**Vera
BORUKHOV**

EACH ONE OF MY KIDS HAS A DIFFERENT MOTHER

“As I look back into my parenting, a part of me feels regret. With Yom Kippur coming up I want to release and forgive but something is holding me back. Do I apologize to the children for yelling too much, overreacting, and practicing anger? Now that I know better, I regret the mistakes from the past. How do I deal so this doesn't bother me anymore?” asked Leora.

“Keep telling your kids you love them and accept your growth,” responded Naomi.

“Am I being too analytical here and wasting my time over thinking the past?” wondered Leora.

“No, you are recognizing your mistakes from the past,” assured Mina.

“I agree. I feel like my older two kids had a different mother than my 2 younger kids,” said Malka.

“Yes, same here, each one of my kids has a different mother,” stated Leora.

“What do I do now that I recognize my mistakes?” asked Leora.

“Change your behavior,” explained Mina.

“I did, but this is my regret from the past. It's bothering me. Maybe I am being hard on myself,” said Leora.

“You are. Nobody is perfect. We all make mistakes. I feel like I messed up with my daughter too. I promised myself when my little one arrives soon, I'll do things differently. There is no handbook on parenting and life. We do what we can. We live and learn,” explained Sarah.

“Focus on forgiving and letting go of those feelings and

celebrate growth in the area. We as mothers always have guilt no matter how great we are,” exclaimed Bracha.

“There is a saying, ‘Holding a grudge is letting someone live rent-free in your head.’ It goes for you too. You are letting that other person whose shell you grew out of bother you. Let it go. We make mistakes when we are under stress and grow from them. We should leave that shell behind since we have no use for it. This is what Rabbi Twerski explains. He says that the lobster's shell doesn't expand. Lobster becomes

very uncomfortable when he grows and so he sheds the old shell for a new one. Similarly with people, when we find ourselves in uncomfortable or stressful situations, we have to take that time to grow as people. Then shed our old-selves behind and move forward with the new-self,” thoughtfully explained Ahava.

With Yom Kippur upon us and as we make it a point to ask others for forgiveness and forgive others, let's also forgive ourselves for our past mistakes. Additionally, let's express gratitude to those mistakes because they helped us grow into better people.

The above noted conversation took place via WhatsApp group chat, Sisters Academy. (Names have been changed to protect people's privacy.)

If you wish to join Sisters Academy for more such thoughtful conversations, please e-mail vera.borukhov@gmail.com.

Vera Borukhov, MSED, is a high school English teacher, life coach, and writer on a mission to better the world through teachings of emotional intelligence, ancient Holy Scriptures and literature.

For any questions, comments or suggestions please e-mail, vera.borukhov@gmail.com

FORGIVE MYSELF

Written by: Vera Borukhov

The pain of my past
The pain of my childhood
The pain of my innocence
The pain of my gullibility
You come back to haunt me in my adulthood
You come back to envelope me in my older years

I've attempted to suffocate you
But you didn't die
I've buried you deep
Covered you up tightly

To help myself build a good life
A life worth living
A life of meaning
A life of purpose
A life of joy
But you, pain, show your face
Through random acts of those around me
Living near me or with me now
You keep haunting me, pain
Through books I read
Through interactions I have

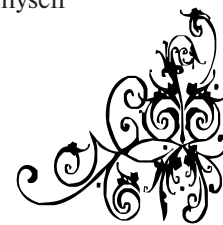
You follow me around, aggravating me
You follow me around bringing me to wailing cries
You follow me around bringing me to grunting anger of helplessness
You follow me around while I wish that you never happened

How could I allow you to happen?
Why did my innocence give in?
What made me think it was okay to let you happen to me pain?
What made me believe that I had to remain in silence and take you in, pain?
How could I?
Why would I?

He tells me I am too hard on myself
He tells me I must let you go, pain
But how could I?
I am angry at you pain, for happening to me
I am afraid you will repeat
I do everything in my power to avoid you, to prevent you from entering my life again
I scold myself
I judge myself
I blame my upbringing for allowing you to happen

You've been haunting me for too long, pain
I want to keep building my life worth living
I want to keep living life of meaning
I want to keep living life of purpose
I want to keep living life of joy

I need to find a way to release you pain
I need to find a way to forgive myself
To forgive myself
To forgive myself
To forgive myself
To forgive myself...



Bake in the oven for about 2 hours on 350 degrees Fahrenheit. Once the chicken is fully cooked remove it into a clean dish.

Broiled hotdogs. Slice hot dogs length wise and line them up on a pan. Broil for about 5 minutes and you get such tasty hot dogs, it's lovely.

Hamburgers. Slice onions and mix with ground meat. Form that into beef patties and place on the pan. Broil for about 20 minutes. (Time is

approximated. The precise time really depends on your oven and how well done you want your hamburgers). Then place those burgers on buns and serve with a salad your family loves. Make French fries or mashed potatoes on the side.

Chinese food of sorts. Cut up white meat chicken. Cook it in some oil on the stove top. Add broccoli. Mix in salt. Make basmati rice in a separate pot according to package di-

rections. This makes great dinner and lunch for the next day.

Boil noodles and then cook those noodles in some oil with eggs mixed in. Serve it with salad that the family loves.

Each one of the dishes described above is quick and easy to make and very much loved by all. Dishes number 1, 2, 4 and 5 can be made on Shabbat and holidays. None of the dishes require extensive chopping or an elaborate list of spices or sauces.

There are also many other quick and easy dishes I make from Jamie Geller's cookbook, *Recipes from the Bride Who Knew Nothing*, The Happily Hectic Blog and by observing others.

Yes, I can cook more and make more elaborate dishes and salads, but at what cost?

The time I save by not spending hours in the kitchen is a time I can spend playing Mancala with my kids, reading a book, writing a book or en-

gaging in personal development. These are my proprieties.

Your priorities and values may be different than mine and that is good too. The goal is to stop and think, be honest with ourselves, and not operate on autopilot just because that is what others do.

The point of life is NOT to impress, judge or keep up with others. The point of life is to grow as a people every day.

VERA BORUKHOV

ПУТЕШЕСТВИЯ

**Ах, это лето, лето, лето,
Всех нас сводит с ума!**

Вдруг мне вспомнилась эта песенка по дороге в аэропорт. А ехали мы всей нашей туристической группой на «Зиёрат» по Узбекистану. Увидев всю группу, сначала я подумала: «Как же нам будет трудно с пожилыми людьми на волкерах и с палочками в руках?»



И что же заставляет людей в таком возрасте создавать себе такие тяжёлые перелёты (16 часов), а потом ещё на автобусах и поездках по 2-3 часа? Мне было даже жалко их.

Когда мы приняли эстафету «Поехали!», я себе даже не представляла, что наше путешествие будет настолько интересным и увлекательным, а наши «герои», тряхнув стариной, вдруг помолодев лет на 5–10, сольются с молодёжной группой.

Перелёт мы перенесли отлично, без проблем, и приземлились в аэропорту города Ташкента.

Утром следующего дня мы все самостоятельно поднимались в автобус, который держал путь на кладбища «Текстиль» и «Чигатай». Ох, как много наших соплеменников упокоены там! Худо рахмат куна!

Собрались мужчины на асоро, домло, и, слава Б-гу, все мероприятия проходили на высшем уровне, а по дороге в гостиницу наш гид показал нам достопримечательности нового Ташкента.

Вечером нас ждал чудесный ужин в синагоге на Чкалова, которая тоже очень изменилась.

Наш следующий день был ещё насыщеннее. Рано утром, после обильного завтрака, мы собрались в автобусе на дальнее путешествие в горы Чимгана. Это было что-то! Все поднялись по канатной дороге, по два человека друг за другом, на самую высокую точку, проплывая над глубокой пропастью. Этот адреналин останется в памяти у всех до конца жизни. А внизу нас уже ждал пахнущий всеми ароматами плов, приготовленный на дровах. А какие были салаты! Только при их виде слюнки текут! А про арбузы с дынями я вообще молчу: и по усам текут, и сами в рот залетают.

После обильного обеда все, сытые и довольные, собрались в автобусе, и мы держали курс на вокзал, на поезд «Стрела», а уже через два часа были в Самарканде. Три дня, проведённые там, оставили у каждого из нас неизгладимое впечатление. Гостиница «Константин», находящаяся в 10 минутах от вокзала, встретила нас с карнаями и сурнями, с песнями и танцами. Когда мы вошли в огромный двор гостиницы, все были поражены уютным, ухоженным садом и огромным бассейном, с топчанами и качелями для гостей. А накрытый кошерный стол поразил всех красотой, изобилием и благоухающим ароматом фруктов. Ох, этот инжир, сочный, сладкий. А персики – ты руками чистишь кожуру, а по рукам течёт ароматный сок. Виноград, груши, яблоки издают такой аромат, что тебе кажется: ты попал в земной рай.

По приезде в каждый город нашей задачей было посещение кладбищ с могилами наших ушедших родственников и друзей.

Здесь я хочу рассказать небольшую историю, связанную с посещением могил. В 1980-е годы, когда началась активная эмиграция из Советского Союза, наша семья была уверена, что никто из восьмерых детей нашей мамы не уедет.

Мама родилась в Иерусалиме в местечке «Шхунат Бухарим» и ещё ребёнком,

поругал её и сказал: «Твои родители тобой недовольны. Что ты за дочь, если ты, зная место захоронения своих родителей, ни разу не навестила их. Они тебе этого не простят!». Этот сон был для неё вещим, и она решила через 58 лет навещать прах родителей и увидеть своего ещё живого брата Натана.

Но недолгим было её счастье. Через два месяца после посещения могил родителей земля Израиля приняла её в свои объятия.

ДЕСЯТЬ СКАЗОЧНЫХ ДНЕЙ

Пишу письмо в любимую газету, чтобы поделиться впечатлениями от нашей поездки под названием «Зиёрат»

В 1914 году, была перевезена родителями в Коканд, где брат её отца Абраш-Хаим Мунаров имел фабрику. Он пригласил семью брата, а нашего родного дедушку Рахамима как доверенное лицо в напарники. Так мамини родители оказались в Коканде, потом в Бухаре. А в 1933 году, когда начались сталинские репрессии, дедушка Рахамим и его брат с семьями решают покинуть Союз и уехать в Иерусалим. Но к тому времени наша мама Маретка и её сестра Виктория были замужем, и с маленькими детьми нелегально перейти границу было сложно. Они остались в Бухаре.

Так мама рассталась с родителями и в течение 25 лет ничего о них не знала, потому что любая связь с границей, по закону, каралась тюрьмой. Но после создания в 1948 году Государства Израиль и смерти Сталина в 1953 году, Советский Союз стали посещать туристы из Израиля. Наш дедушка, узнав, что в Ташкент едет группа туристов (сам он, уезжая из Союза, дал клятву, что никогда его нога не ступит на землю Союза), попросил передать письмо в главную синагогу Ташкента, которую они должны были непременно посетить. Когда раббай синагоги огласил содержание письма, наш папа был там. Узнав, что речь идёт о его жене, все стали поздравлять его, а что было у нас дома, описано в моей книге «Не оборви нить предков своих».

Вот так с конца 50-х годов мы переписывались с бабушкой. Он, узнав, что у мамы большая семья, регулярно присылал нам посылки, а на все праздники необыкновенные открытки, которые могли читать только мама с папой. Все знают, что 50-е – 60-е годы XX века об эмиграции никто даже не мог и мечтать, потому что

**Мы жили все
В стране Советов,
Там было много
Всех секретов,
Там за завесой мировой
Мы жили как в стране родной.
Не стоило открыть
Там ворота,
Народ наш двинулся
Скорее кто куда:
Кто в Вену, кто в Израиль,
А кто в Германию уехал,
А наш авлод в Америку приехал.**

В начале 80-х годов многие покинули свою родину, а получая негативные письма из Израиля, оставшиеся в СССР евреи, раздумали уезжать на ПМЖ в Израиль. Но в конце 80-х двое маминих детей, несмотря ни на что, уже собирались в дорогу. В ноябре 1989 года наш папа уходит из жизни, и мама твёрдо решает не покидать могилу мужа, нашего отца, с которым прожила 62 счастливых года. Дочь уже была на медоданах, как вдруг мама решила покинуть страну тоже. На наш вопрос, почему вдруг, она сказала, что видела сон: «Глубокий старик, с длинной белой боро-

Вот так
**Разлучились мама с папой,
Ей лежать в стране родной,
Ну, а ты, наш милый папа,
В той стране, где жизнь прошёл.
Так судьба распорядилась,
Мы покинули свой край,
Ну, а сердцу дорогие,
Вы попали в Б-жий рай.
Пусть земля вам будет пухом,
Спи, спокойно, дорогой,
Я везу кусочек «пуха»,
Чтобы мать была с тобой.**



Этим примером я хочу сказать: где бы мы ни жили, рано или поздно к нам приходит желание навещать могилы наших родных, т.е. сделать зиёрат, и спасибо организаторам за то, что помогают нам пройти эту церемонию по всем законам иудаизма.

После трёх дней, проведённых в Самарканде, наша группа направилась в древнейший город Бухару. Сразу по приезде, конечно, первой задачей был «зиёраткуни» (посещение дома усопших), где у входа висит табличка:

«Дар зиндаги кун шод,
Бад аз мурдан кун ёд».

**«Поклонись, прохожий,
Не топчи наш прах.
Мы у себя дома,
А ты – в гостях».**

Я думаю, каждый из нас – мы, наши дети и внуки – обязательно будут навещать своих оставшихся там навсегда родных. И ещё раз спасибо организаторам: ведь в одиночку сделать такое путешествие лично я бы ни за что не решилась, в чём вся наша группа со мною согласится.

Дальше мы двинулись по достопримечательным местам Бухары с её прекрасным национальным колоритом, близким всем нам, даже не жившим в этом городе.

Центр города можно узнать только потому, что «Лаби хауз» и памятник Насреддину – на том же месте. А новостройки сделали город молодым, красивым и неузнаваемым.

На ужин нас пригласили в старый город, в синагогу. Сама синагога очень впечатляет. Старинные, узкие улочки без света произвели впечатление, будто мы попали в 50-е годы прошлого века. Нашему гиду пришлось идти с фонариком в руках и указывать выход к автобусу, потому что улочки настолько узкие, что автобусу не проехать.

Следующим пунктом назначения был опять Ташкент, где мы провели оставшиеся два дня. Они были даны нам для свободного времяпровождения. То, что город стал красивым, – это всех радует, но когда мы прошли по местам, где находились наши дома, слёзы накатывались на глаза от убогого жилья: все перестроено в шикарные дворцы, а рядом старожилы уютятся в своих домах, на ремонт которых нет средств.

**Евреи мира!
На минутку встаньте,
Помогите тем,
Кто остался в Бухаре,
Ташкенте, Самарканде.
Жизнь у них так тяжела,
Что у нас в сердцах
Остались боль и рана
На долгие года.**

Ну, и в заключение немного позитива.

**В Ташкенте, в центре города
Два туриста остановились
И оба очень удивились:
- Что за город?
- Где мы есть?
- На какой троллейбус сесть?**

**Ответ:
Это современный город,
Здесь троллейбусы не ходят.
Это не Самарканд
И не Чимган.
Это мой Узбекистан.**

МОЙ ТАШКЕНТ

**Наш милый, добрый
И родной Ташкент.
Мы и наши предки
Жили здесь 2500 лет.**

**Сегодня мы покинули тебя,
Но здесь остались и родные,
и друзья.
Мы часто вспоминаем город свой,
И детство трудное,
что связано с тобой.**

**Вот через 20 лет как гости
Мы приехали к тебе,
Чтоб поклониться предкам,
Что лежат в твоей земле.**

**Спасибо, наш родной Узбекистан,
Что принял нас,
как своих родных детей.
И мы уверены,
что дети, внуки наши
Узнают, как хлебосольно
Вы принимаете гостей.**


Последний вечер был особо незабываемым. На ужин были приглашены все участники проекта. И провожали нас концертом и танцами. Было классно!!!

Десять дней, проведённые как в сказке, пролетели незаметно.

Но
**У всякого начала есть конец.
Пришёл и сказочный конец.
Все разлетелись по домам
И сразу скучно стало нам.
И вот мы дома. Утром снова
К работе приступить готовы.**


**С уважением,
Маша МУН,
Центр «Долголетие».**

NISAN & SONS MONUMENTS




ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!




2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811



**YAKHIEL
SABZANOV**
03.20.1929 – 08.10.2013
7 TISHREI 5773

COMPOSER
Professor, Peoples Artist of Tajikistan



Рубен Пыabayев
06.30.1947 – 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

АПТЕКА ВО ФЛАШИНГЕ

ИЩЕТ
ОТВЕТСТВЕННОГО
ПОМОЩНИКА
ФАРМАЦЕВТА
С ОПЫТОМ РАБОТЫ

718-969-3300

ТРЕБУЕТСЯ МОЛОДОЙ BARBER

В ЗАНЯТЫЙ BARBER
SHOP В КВИНСЕ
НА FULL TIME
ИЛИ PART TIME

646-591-3161 718-738-7781

ИЗГОТОВЛЕНИЕ КРАСОЧНЫХ КАЛЕНДАРЕЙ

К СЕМЕЙНОМУ
ТОРЖЕСТВУ,
ДНЮ РОЖДЕНИЯ,
ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

347-307-2886

СИМХА ШАЛОМОВ



ПРОВОЖУ
ШАББАТ-
ХАТАН, ШАБИ
ШАББОТ И РУЗИ
ШАББОТ.
НА ПОМИНКАХ
И ВО ВРЕМЯ ПОХОРОН ПОЮ
ХАККОНИ.

**718-699-1699
917-702-0482**



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פיקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей.....\$2,085 + перелет Вылет: 21–28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей.....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей.....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей.....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желательно помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
 Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
 Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com
 106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
 SALES · SERVICE · INSTALLATION
 LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мериков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04 Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
 Birth, Divorce and Marriage Certificates;
 School Transcripts and Diplomas;
 Preparation of litigation papers for attorneys;
 Notary/Seal and more.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
 Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
 Подготовка судебных документов для адвокатов.
 Услуги нотариуса с печатью

Вероника

(917) 373-4213

РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ ХОМАТЕНДАНТ НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ ДЛЯ МОЛОДОГО МУЖЧИНЫ. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН.

929-395-7508

PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО
 Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка
 Говорим по-русски
 В продаже появились матрасники от клопов и клещей
 Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777 Майк**
 N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
 ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ИЗДАНИЕ КНИГ

НАБИРАЕМ ТЕКСТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ ФОРМУЛЫ, ГРАФИКИ
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ИЗ ВСЕХ ШТАТОВ.

- Быстро, доступно, профессионально
- Успешный опыт
- Имеются рекомендации

718.907.3222
 adsmarket123@yahoo.com

Ads Market, Inc. - КОМАНДА ПРОФЕССИОНАЛОВ.

BA ESTIMATE SERVICES & CO
ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА

ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ. ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ. ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА

718-350-1049

ОТКЛИК



**Бен
ПИНХАСОВ**

Недавно прошла презентация фильма «Большое сердце Ташкента», поставленного по сценарию известного и талантливого журналиста из Узбекистана Бориса Бабаева.

Интерес к просмотру фильма был весьма большой, о чём говорит заполненный до отказа Зеркальный зал Центра бухарских евреев Нью-Йорка.

И действительно, затронута одна из страниц недавней истории Великой Отечественной войны, в результате которой пострадали миллионы граждан, в первую очередь, лица еврейской национальности, так как они, по замыслу бесноватого руководителя фашистской Германии Адольфа Гитлера, подлежали

полному уничтожению.

Сотни тысяч жителей России, Украины, Белоруссии из регионов, наиболее пострадавших от нашествия фашистов, были эвакуированы в более спокойные места Советского Союза, в том числе в Ташкент. И ташкентцы радушно приняли и обогрели этих людей, проявив истинное восточное гостеприимство и милосердие, делясь с беженцами куском хлеба и предоставляя им кров в то тяжёлое время.

Это благородство и спасение людей ташкентцами очень хорошо освещается в документальном фильме «Большое сердце Ташкента».

Хотелось бы кое-что добавить, что, на мой взгляд, следовало бы осветить в фильме.

Не секрет, что любое дело, особенно такое серьёзное, как эвакуация сотен тысяч беженцев

из районов боевых действий, должно иметь очень ответственных организаторов. В данном случае это был Совет Народных Комиссаров СССР, во главе которого был И.В. Сталин.

Ведь эвакуация не проходила стихийно, сама по себе; нужно было подготовить сотни эшелонов, загрузить туда людей для отправки по месту назначения. И это в то время, когда над страной висела смертельная опасность захвата её немецкими оккупантами. Немцы были уже в считанных километрах от Москвы – столицы СССР.

Отправка осуществлялась в районы Средней Азии, в том числе в Узбекистан, куда прибывали эшелоны с беженцами, которых надо было разместить по домам, где жили гостеприимные хозяева – узбекистанцы. Этим занималось руководство Узбекистана, во гла-

ве с Юлдашем Ахунбабаевым. Люди распределялись по разрядке местных органов власти.

В Ташкенте, где мы жили, к нам в дом попала семья беженцев из Киева (Украина) по фамилии Колчинские, которая, можно сказать, находилась в шаге от Бабьего яра, места под Киевом, где евреи массово расстреливались немецкими эсэсовцами и украинскими националистами – бандеровцами. Некоторые чудом спаслись от неминуемой гибели благодаря эвакуации.

Одна из двух комнат, которые были у нас, была отдана эвакуированным. Наша семья делалась с ними чем могла в то нелёгкое время.

Можете представить, уважаемые читатели, как радушно эта семья, возвратившись в Киев после окончания войны, встретила меня, когда я был там в

командировке и смог их разыскать! Сколько было воспоминаний, и каких!..

Вообще, о благородстве и милосердии ташкентцев можно писать немало. Вспомните хотя бы 30-е годы прошлого столетия – время, когда многие районы России, Украины страдали от голода. Именно Ташкент, его жители приняли многих голодающих, обогрели, накормили их... Это хорошо освещается в книге А.Неверова «Ташкент – город хлебный».

Вспоминается и разрушительное землетрясение в апреле 1966 года, когда многие ташкентцы пострадали от него, но мужественно перенесли все трудности. А строители, прибывшие на помощь практически из всех союзных республик, отстроили красивейший город, которым восхищаются все, кто там побывал.

Честь и слава Ташкенту и его жителям!

Саломат бўлинг, Тошкент ва тошкентчилар!



Toshkent shahari, Uchtepa tumani, Zangarlik k. uy 62A
Tel: (+99871) 276-15-72, (+99891) 7883309, (+99898) 777-14-41
E-mail: kozim2012@mail.ru

г. Ташкент, Учтепинский район, ул. Зангарлик, д. 62А
Тел: (+99871) 276-15-72, (+99891) 7883309, (+99898) 777-14-41
E-mail: kozim2012@mail.ru

plc: 2020 8000 2008 9472 8001 M9O: 00883 1919E: 304447874

ЦОФ Народного Бирни РТ/и обн. Ташкент

№ 14

26. сентябрь 2017 г.

Президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады **Борису Кандову**
Координатору Конгресса, Гл. редактору газеты «The Bukharian Times»
Рафаэлю Некталову

Уважаемые господа!

Завершилась поездка нашей творческой группы в США, которая проходила с 7 по 17 сентября 2017 года. За эти дни при поддержке и непосредственном участии Конгресса и вашей замечательной газеты «THE BUKHARIAN TIMES», была проделана большая работа по представлению Узбекистана в Америке накануне визита в Нью-Йорк главы нашего государства, Президента Ш.М.МИРЗИЁЕВА. Этому способствовали, прошедшие с большим успехом, премьеры документального фильма «Большое сердце Ташкента», снятого в 2016 году на нашей студии «Фаввора-фильм» в Нью-Йорке и Бруклине.

Мы глубоко впечатлены тем, как были организованы Рафаэлем Борисовичем Некталовым наши встречи со зрителями в Культурном центре в Квинсе и в зале Радио «Дэвидзон» в Бруклине, когда состоялся всесторонний обмен мнениями между гостями из Узбекистана и зрителями в Америке о роли и значении этого фильма. Для нас имеет большое значение предложение бруклинцев, что этот фильм надо показывать во всем мире.

Мы также высоко ценим наше приглашение на передачу Ари Кагана «У нас в Америке» на русскоязычном телеканале RTN, где автор сценария Борис Бабаев и одна из героинь фильма, телеведущая Галина Мельникова рассказали о его создании, поставленных целях и подвиге узбекского народа по спасению 1500 000 эвакуированных в Узбекистан беженцев в 1941 и 1942 годах в начале Второй Мировой войны, среди которых было огромное количество евреев. И надо также отметить, что в эти дни мы могли рассказать в этих аудиториях о реформах в Узбекистане, процессе перемен, происходящих в нашей стране.

Студия «Фаввора-фильм» выражает благодарность за поддержку и организацию этих премьер Посольству Узбекистана в США, Генеральному консульству Узбекистана в Нью-Йорке, Постоянному представительству Узбекистана в ООН, Конгрессу бухарских евреев США и Канады, Организации евреев из бывшего СССР, редакции газет «The Bukharian Times», «Zamon Times», Davidzon Radio, Russian Television Network of America (RTN), Kaykov Media и другим организаторам.

КЕЛДИЁР ХУЖАЁРОВ,

продюсер фильма «Большое сердце Ташкента», руководитель студии «Фаввора-фильм»

26.09.2017г., г. Ташкент

КУЛЬТУРА

СТОП, КАДР!

Национальное агентство «Узбекино» в письме, направленном на студию «Узбекфильм», рекомендовало приостановить работу над несколькими кинолентами, находящимися в производстве. Среди фильмов, упомянутых в документе – картина Зульф리카ра Мусакова «Берлин-Аккурган».

Об этом рассказал на своей странице в соцсети Facebook режиссер и сценарист фильма Зульфикар Мусаков.

«Настоящим сообщаем Вам, что 14 сентября Национальное агентство «Узбекино» прислало на киностудию «Узбекфильм» письмо, в котором РЕКОМЕНДОВАЛО пролонгировать (приостановить работы) временно нескольких запущенных в производство фильмов, в том числе и наш проект «БЕРЛИН-АККУРГАН», до января 2018 года. Причина - финансовые проблемы. Об этом мне и директору «Узбекфильма» сообщило руководство агентства» - пишет режиссёр.

Однако прекращение финансирования не уменьшило решимости творческой группы снять эту картину. Как сообщил Зульфикар Мусаков, его команда с 14 сентября работает бесплатно. По прогнозам режиссёра, фильм будет завершён к осени следующего года.

Как мы писали ранее, фильм «Берлин-Аккурган» расскажет об узбеках, участвовавших во Второй Мировой войне. Героями двухсерийной картины станут Гитлер, Черчилль, Сталин и другие исторические лица. Другая линия фильма посвящена ветерану войны, живущему в современном Узбекистане.

Новости Узбекистана



ЛАУРЕАТЫ "НОВОЙ ВОЛНЫ"

В Сочи завершился заключительный третий соревновательный день конкурса «Новая волна». Участники исполнили свои собственные композиции, а членам жюри предстояло максимально объективно оценить исполнительское мастерство ребят.

По окончании выступлений была сформирована итоговая таблица результатов. Судя по суммарным баллам за все конкурсные дни, победителей на этот раз оказалось сразу трое.

По 362 балла набрали: Сардор Милано (Узбекистан), группа DOREDOS (Молдова) и Эрна Мир (Армения).

Следом за лидерами в турнирной таблице расположились Сюзанна Мелконян (357 баллов) и LILU (Вьетнам), сообщают российские СМИ. Официальное объявление победителей состоится завтра утром во время традиционной пресс-конференции, а уже вечером на заключительном концерте жюри вручат награды триумфаторам.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**ШАЛОМБАЙТ****У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: (347) 682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям,
мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

**ФОНД "АТИД" ПРОДОЛЖАЕТ СВОЮ РАБОТУ
В ПОМОЩЬ ОДИНОКИМ РОДИТЕЛЯМ**

Мы принимаем заявки на следующий

2017–2018 учебный год,

которые необходимо выслать до 30 сентября.

Заполнить заявку на участие вы можете на нашем сайте
atidfund.orgЗа дополнительной информацией обращаться
по телефону: 201-785-7777 или info@atidfund.orgP.S.: Мы приглашаем волонтеров принять участие
в данном движении, звонить нам 201-785-7777**РЕНТ
СНИМУ
СТУДИЮ
ИЛИ 1 ВДР
В ПРАЙВЕД
ХАУС****646-724-9545****ШКОЛА ТАНЦА**

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514**ОБЪЯВЛЕНИЕ
ФОНДУ "КУПАТ АИР"
ТРЕБУЕТСЯ
РАБОТНИК
ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ**

ЗА СПРАВКАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:

**917-600-3422
БОРИС**

Желающие
приобрести
эту книгу
могут
обратиться
по тел.:

646-318-0557

к Джозефу
Калонтарову.

Цена: \$25 – в твердой
обложке; \$15 –
в мягкой обложке.

**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**

ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО
(ПОМИНОК), ЛЮБЫХ
СЕМЕЙНЫХ
ТОРЖЕСТВ
И ОБЩИНСКИХ
МЕРОПРИЯТИЙ.

**347-284-2883,
718-255-6929****УРОКИ
РУССКОГО
ЯЗЫКА**

ПЕДАГОГ ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ
С БОЛЬШИМ СТАЖЕМ
РАБОТЫ ДАЕТ УРОКИ
РУССКОГО ЯЗЫКА
НА ДОМУ С 6 ЛЕТ И
СТАРШЕ (FOREST HILLS).

718-896-3481

Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ
ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ
И ПИСЬМЕННЫЕ;
СОПРОВОЖДЕНИЕ
НА ИНТЕРВЬЮ;
ЗАПОЛНЕНИЕ
ДОКУМЕНТОВ**

**(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР****LUXURY OCEANA
CONDOMINIUM
FOR SALE:**

BROOKLYN, BRIGHTON BEACH
ON THE OCEAN - 3 POOLS,
SAUNAS, GYM, CLUB HOUSE,
NEAR ALL.

GORGEOUS PENTHOUSE -
DIRECT OCEAN VIEW
2,000 SQ.FT, 3BR,
FORMALDINING ROOM
2 1/2 BATH, 10 FT CEILING,
FIRE PLACE, 2 BALCONIES.
OCEANA PRIME REALTY, LLC

CALL SOPHIA/LRE BROKER
917-501-9909

**RENT:
REGO PARK**

WALDEN TERRACE
APARTMENTS:
1BR, / 1 BATH,
GREAT CONDITIONS,
RENOVATED -
\$1,850/MONTH
OCEANA PRIME
REALTY, LLC

CALL SOPHIA/LRE BROKER
917-501-9909

ЮМОР

А КОГДА У АЛЕКСАНДРА СЕРГЕЕВИЧА БАР-МИЦВА БЫЛА?

— Сёма, привет! Как дела?
 — Ньюма, вот только не надо меня провоцировать! Ты же сразу начнёшь: «С кем дела, какие дела, где с этого моя доля и давай возьми в наше дело моего брата Беню!»

Как говорила старший экономист Роза Моисеевна Кац, у хорошего бухгалтера не сходится только юбка.

— Моня, шо делать, если не получается отложить денег на старость?

— Ну, отложи пока старость!

Почему вы выбрали специальность дерматолога?

Понимаете, мои больные не будят меня среди ночи, редко умирают и редко выздоравливают.

— Фира, я очень быстро. Звоню из Америки.

— Ой, Боря! Ви таки избавились от заикания?

— Таки ви бы знали, какой дорогой роуминг!

Урок труда у девочек в пятом классе. Учительница говорит:

— Девочки, у нас сегодня очень сложная тема: выворачивание канта наизнанку.

Одна из учениц тянет руку и спрашивает:

— Мария Ивановна, это что же получается – звездное небо внутри нас, а нравственный закон над головой?

К ребе приходит еврей и говорит:

— Ребе, я не знаю, что делать, как верить людям?

Представляете, вчера у меня был день рождения, я пригласил самых лучших своих друзей, я знаю их много лет. Мы сидели, выпивали, закусывали, говорили, смеялись. А когда вечером все разошлись - я не нашел своих золотых часов. Что делать, ребе! Ведь все они проверенные, старые друзья, но часов все равно нет?

Ребе подумал и говорит:

— Слушай сюда, Абрам. Завтра собирай всех тех же людей, накрывай такой же стол и как в прошлый раз гуляйте, пейте, закусывайте, веселитесь. Но когда будет выпито и съедено достаточно и сказано много, встань, возьми Тору и начни читать заповеди. И вот когда дойдешь до заповеди 'Не укради', сделай паузу и внимательно посмотри на собравшихся. Тот, кто это сделал, обязательно занервничает и ты все поймешь.

Через день Абрам приходит к ребе с золотыми часами и ящиком коньяка:

— Ребе, это вам.. Огромное спасибо, вот часы, все нормально..

Ребе спрашивает:
 — Так как же все прошло? Что, кто-то сознался?

Абрам: —Нет, все оказалось проще. Я все сделал, как вы сказали: накрыл стол пригласил гос-



тей. Мы сидели, выпивали, ели, говорили, и когда вечер подходил к концу, я взял Тору, как вы сказали, и начал читать заповеди. И когда я дошел до заповеди 'Не возлюби жены ближнего своего' я вспомнил, где я оставил свои часы!!!

— Соломон Маркович, научите, как жить по средствам?

— Жить по средствам, Шмулик, несложно. Сложно найти средства, по которым можно жить...

— Яша, а что это такое обстоятельства непреодолимой силы?

— Пить будешь?

— Нет.

— Водочка люкс, закусочка чудо, и все бесплатно.

— Тогда буду.

— Вот они, эти обстоятельства.

Две одеситки, глядя на проходящую мимо парочку:

— Вот, Софочка, что значит женская верность: замужем уже шестой раз, а любовник всё один и тот же.

— Зяма, а чем ты сейчас занимаешься?

— Устроился уличным продавцом.

— И почему у тебя метр улицы?

— Что ты хочешь получить в подарок к годовщине свадьбы? — спрашивает у жены Рабинович.

— Что-нибудь такое, чтобы я легко так правой ножкой нажала — и прраз, стрелка от 0 до 100 за три секунды!

— Хорошо, я тебе куплю напольные весы.

В одесской школе учительница задает вопрос классу:

— Дети, кто знает, что было в 1799 году? Кто знает? Как вам не стыдно такого не знать. В 1799 году родился великий русский поэт Александр Сергеевич Пушкин! Дети, а кто знает, что было в 1812 году?

Встает Додик и отвечает:

— Мне кажется, что в 1812 году у Александра Сергеевича была бар-мицва.

— Лева, сынок! Помой руки, покушай и садись делай уроки! Смотри не включай компьютер и телевизор... А вечером купим

тебе мотоцикл!
 — Мама! Шо вы там сказали за мотоцикл?

— Ничего, Лева! Это я проверила, хорошо ли ты слышишь свою маму!

В интеллигентном одесском доме мальчик играет на скрипке, а пудель подвывает ему в такт. Наконец отец не выдерживает и говорит:

— Боря, прекрати это немедленно! Ты можешь играть то, что пудель не знает?

В рыбном отделе покупатель продавцу:

— Отрежьте мне, пожалуйста, голову.
— ВАМ???

Она ему:
 — Ты такой умный, начитанный, эрудированный!
 — Да нет... я нормальный. Это ты - дура.

Покупатель заходит в винную лавочку:

— Мне "Киндзмараули".
 Лавочник берет бутылку, подходит к бочке, наливает, наклеивает этикетку, продает.

Другой покупатель заходит в винную лавочку:

— Мне "Кварели".
 Лавочник берет бутылку, подходит к бочке, наливает, наклеивает этикетку, продает.

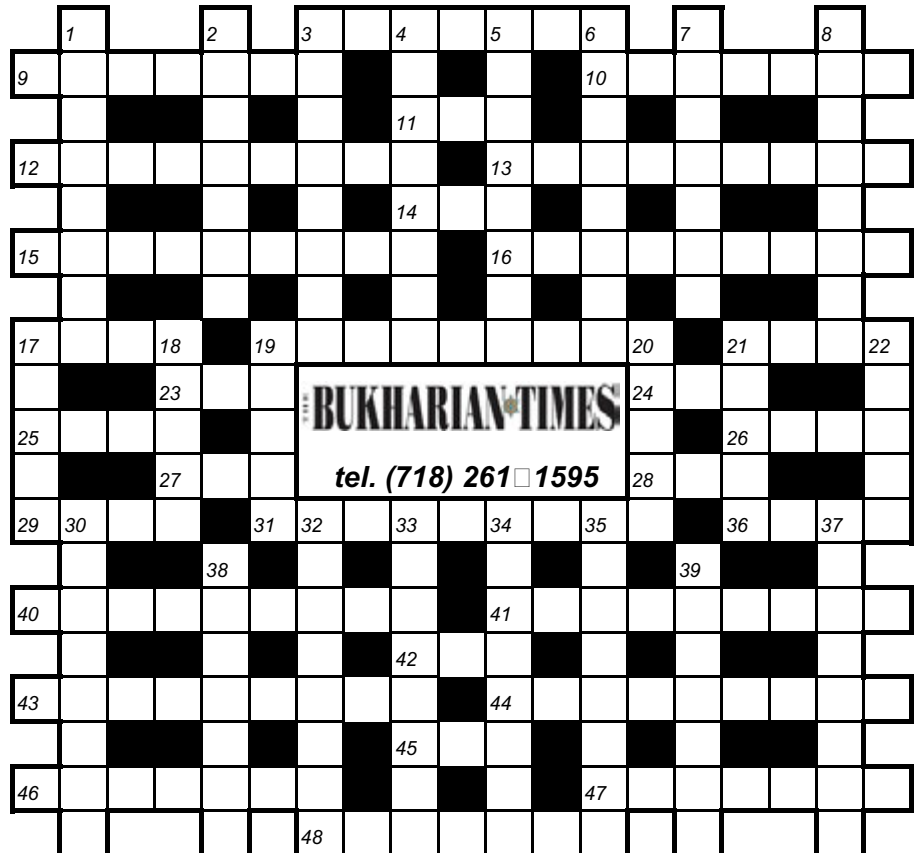
Третий покупатель заходит в винную лавочку:

— Мне "Напареули".
— Нэ могу...
— Почему, вина нет?
— Вино есть, этикеток нэт.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Практичный, деловой человек. 9. Название наименьшего по размерам и наиболее высокого по звучанию музыкального инструмента определённого типа. 10. Последний фильм режиссёра Петра Тодоровского. 11. И Гог, и Дамм. 12. Вежливое обращение к девушке в Испании. 13. Народный артист Таджикистана, кинорежиссёр и сценарист, первый секретарь правления Союза кинематографистов республики (1962-1976). 14. Роман Жюль Верна «20000 ... под водой». 15. Старинное морское парусное судно. 16. Бабочка из семейства нимфалид. 17. Фурцева в школе. 19. Растой в производстве, торговле и т.п. 21. Монета США, равная 10 центам. 23. Ощущение болезненно-щекочущего раздражения кожи. 24. Африканское животное из группы антилоп. 25. Валюта Острова Свободы. 26. Продолговатый дорожный сундучок. 27. Ни в ... ногой. 28. Разряд в карате. 29. Еврейский мыслитель XI века, комментатор Талмуда. 31. Сорт поздних яблок. 36. Птица, по поверьям, приносящая детей. 40. «Хмельная» отрасль производства. 41. Народная артистка СССР, снимавшаяся в кинокомедиях «Свадьба», «Весна», «Подкидыш». 42. Марка южнокорейского автомобиля. 43. Виртуозная музыкальная пьеса свободной формы. 44. Денежное возмещение при неисполнении договора одной из сторон. 45. Рыба. 46. Царский намест-

ник в феодальной Грузии. 47. Трюфель, но не гриб. 48. Столица Гвинеи.
По вертикали: 1. Система панорамного кино. 2. Часть обуви. 3. Человек, владеющий многими языками. 4. Аппарат для подводного плавания. 5. Подошва, утолщающаяся от носка к пятке. 6. Немногочисленная этническая группа, проживавшая в Крыму и исповедовавшая ортодоксальный иудаизм. 7. Южнославянский народ, составляющий основное население одной из европейских стран. 8. Химический элемент, лёгкий металл. 17. День очищения, День прощения, Судный день - один из самых важных праздников еврейского народа - Йом-... . 18. Яичница с мукой в кухне бухарских евреев. 19. Приправа для теста. 20. Что такое куманика? 21. Город в Московской области, в котором расположен Объединённый институт ядерных исследований. 22. Большой инструмент для ручнойковки металла. 30. Пропагандист, распространитель каких-либо идей. 32. Декоративное убранство окон. 33. Какому гигиеническому средству «дал жизнь» немецкий город Кёльн? 34. С. специалист по обработке алмазов. 35. Штат в США с административным центром Франкфорт. 37. Музыкальный антоним легато. 38. Дневная бабочка тёмной окраски с поперечной красной полосой на каждом крыле. 39. Предмет или место религиозного поклонения (устар.).



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 3. Практик 9. Личко 10. «Риорита» 11. Ван 12. Сенюрита 13. Кимягаров (Бенцион) 14. Лье 15. Караватла 16. Траурница 17. Катя 19. Станация 21. Дайм 23. Суд (Тю) 25. Песо 26. Вауп 27. Зуб 28. Лан 29. Рашн 31. Антоновка 36. Аист 40. Виндоление 41. Раневская (Фина) 42. «КИА» 43. Капричино 44. Неустойка 45. Лещ 46. Мурави 47. Конфета 48. Комакри
По вертикали: 1. Синерма 2. Подошва 3. Политот 4. Аквалант 5. Танкетка 6. Крымчаки 7. Болгаря 8. Стронция 17. Кипур 18. Язоз 19. Слоба 20. Ягода 21. Дубна 22. Молот 30. Лавочник 33. Одеяло 34. Огранщик 35. Кентукки 37. Стаккато 38. Адмирал 39. Святаяня



NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

Врачи и Виды Услуг

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD;
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD; Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD; Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, MD
Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD; Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Ahmed Habeeb, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ЗАБОЛЕВАНИЯ ЛЕГКИХ) и НАРУШЕНИЯ СНА

Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПИЯ

Mani Ushyarov, DO
Darius Winter, MD
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD
James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и РЕАБИЛИТАЦИЯ

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD
Anna Kundel, MD



ЦЕНТР ДИАГНОСТИЧЕСКОЙ РАДИОЛОГИИ

MRI/MRA/MRV (магнитно-резонансная томография/ангиография/венография)
3D Ultrasound (трехмерное УЗИ);
Digital Mammography (цифровая маммография); **Digital X-Ray** (цифровой рентген); **Bone Densitometry** (оценка плотности костей); **CT Scan** (компьютерная томография); **Nuclear Medicine** (ядерная медицина); **Computed Radiography** (компьютерная радиография)

PERLMUTTER CANCER CENTER AT NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ
ЗАБОЛЕВАНИЙ И БОЛЕЗНЕЙ КРОВИ

НОВЫЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

ФИЗИОТЕРАПИЯ/ТРУДОТЕРАПИЯ,
СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА И РЕАБИЛИТАЦИЯ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ И ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Мы принимаем все программы медицинского страхования, включая Медикер.

Директор медицинского центра:
Paul Pogrebinsky

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАШИМИ ВРАЧАМИ

EVAN RIEDER, MD, FAAD, Дерматолог



Д-р Эван Ридер, доцент кафедры дерматологии при NYU School of Medicine, специализируется в области терапевтической, хирургической и эстетической дерматологии. Д-р Ридер защитил диплом врача в Пенсильванском

университете и прошел ординатуру в NYU Langone Medical Center. Он проводит всестороннюю диагностику, терапевтическое и хирургическое лечение заболеваний кожи. Д-р Ридер предоставляет такие косметические процедуры, как ботулинотерапия (Botox) и кожные наполнители.

ELSIE ALVAREZ, MD, Акушер-гинеколог



Д-р Элси Альварез, акушер-гинеколог, защитила диплом врача в медицинском университете SUNY в г.Сиракьюс и прошла ординатуру в Католическом медицинском центре Бруклина и Квинз по профилю акушерство

и гинекология. К ней обращаются за помощью при таких состояниях, как пре-менопауза и менопауза, фибромы, влагалищные фистулы, недержание и гинекологические виды рака. Д-р Альварез также предлагает генетическое консультирование и услуги в сфере охраны репродуктивного здоровья.

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374
718.261.9100
nyulangone.org

Мы работаем ежедневно:
Понедельник-четверг: с 8 утра до 9 вечера
Пятница: с 8 утра до 5 вечера
Суббота и воскресенье: с 9 утра до 3 дня

UZBEKISTAN SPIRITS
THE WORLD'S FINEST VODKA™

QUARTZ-FILTERED ALPHA-GRADE VODKA
 THE DISTINCTIVE TASTE OF PERFECTION
 FIT FOR ROYALTY

*"Live Royal,
 Drink Royal"*

FOLLOW US:
 WWW.ROYALELITEVODKA.COM
 @ROYALELITEVODKA

f i t

2016 New York World Wine & Spirits Competition Double Gold Award

2016 Prod Expo Spirits Tasting Competition Gold Award

2017 San Francisco World Spirits Competition Double Gold Award

2017 Ultimate Spirits Challenge 93 Points

2017 Tasting Panel Magazine Rated 93 Points

ROYAL ELITE VODKA

IMPORTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, LTD. NEW YORK, NY

DRY CLEANING
\$1.75

yelp* f i t

LUX

DRY CLEANING

Quality is our Priority

93-21 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

718-459-7770

www.LuxDryCleaning.com

ALTERATIONS

LAUNDRY
75¢

RUGS & HOUSEHOLD ITEMS

FREE PICK-UP & DELIVERY

Try Us!
 GOOD FOR PICK UP,
 DELIVERY OR IN-STORE

COUPON

\$20 OFF
FOR NEW CUSTOMERS

LIMITED TIME OFFER

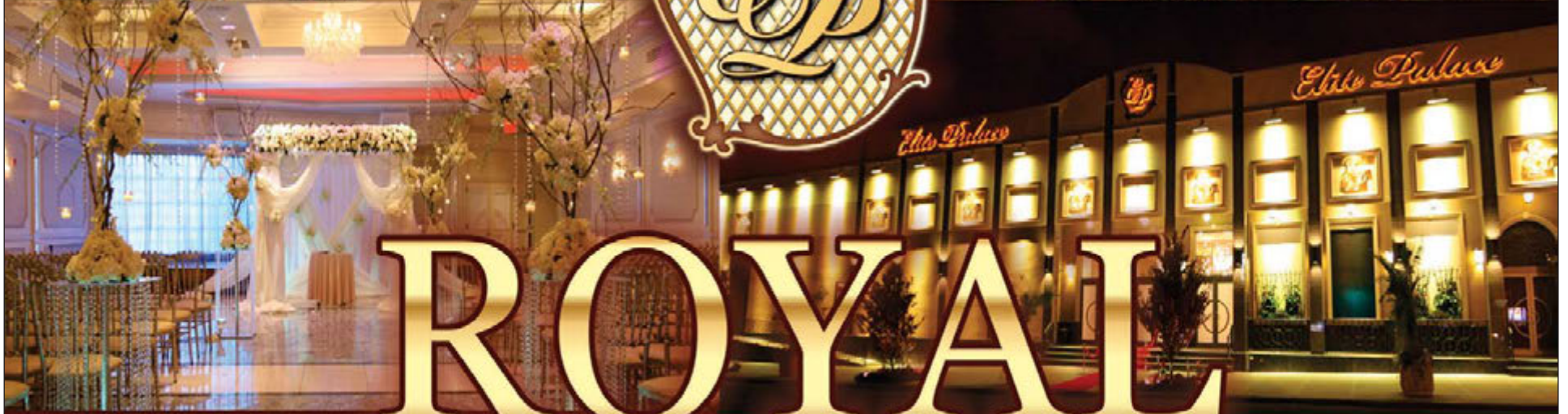
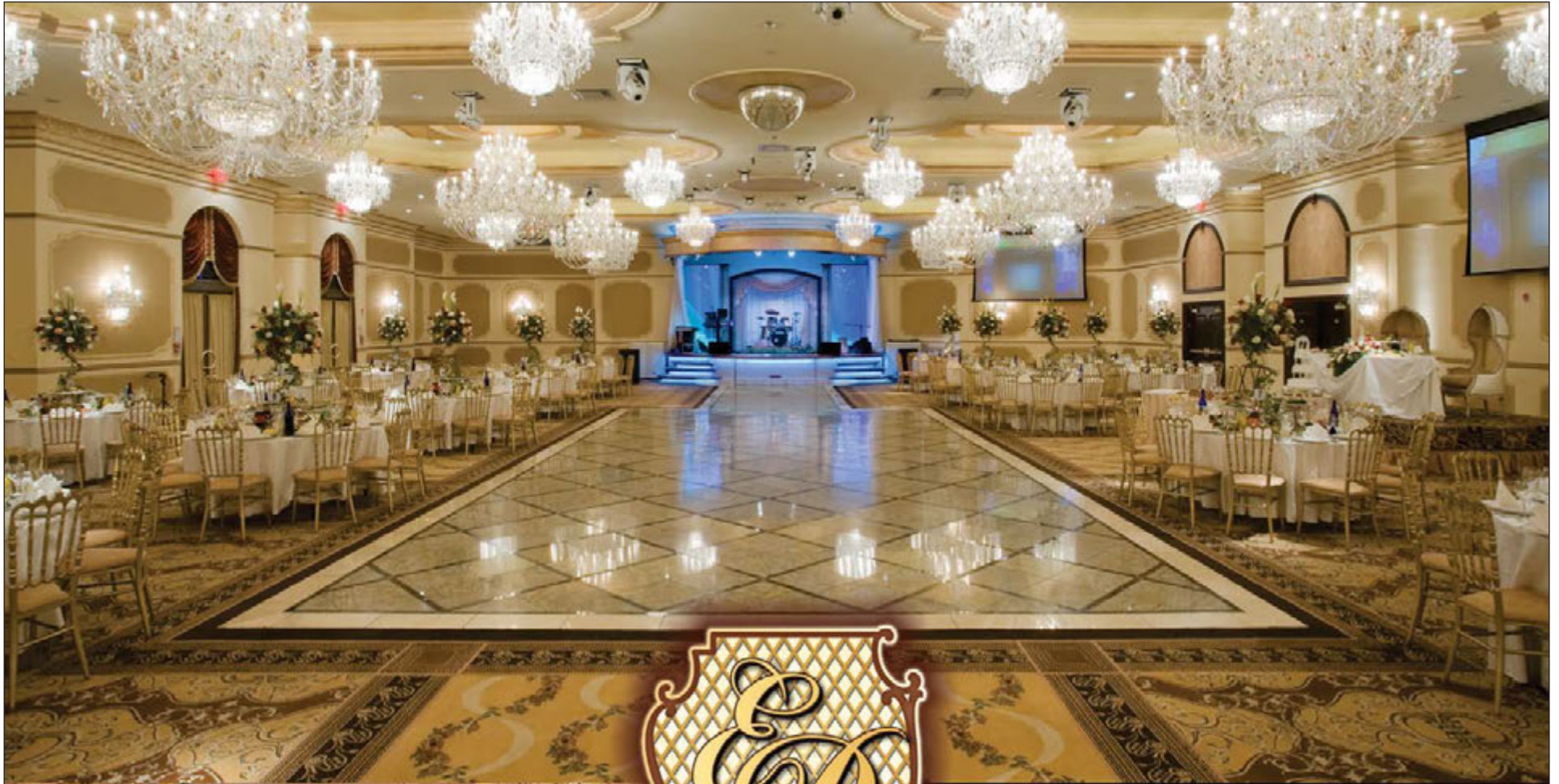
COUPON

GET \$10
FOR EACH REFERRAL AGAIN & AGAIN

BLASTS OF PERC CAN CAUSE DIZZINESS, HEADACHES, LOSS OF CONSCIOUSNESS, OR CANCER.

WE USE

ECO FRIENDLY
NON-TOXIC
DRY CLEANING
PROCESS



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP
 Actna
 Affinity Health Plan
 AmeriChoice
 Amerigroup
 AgeWell
 APA Partners
 Atlantis Health Plan
 Arch Care
 CenterLight
 Community Choice
 Concentra

Consumer Health Network
 Elder Serve Health
 ElderPlan
 Empire Blue Cross/Blue Shield
 Evolutions Health Care
 Family Choice Health Alliance
 Fidelis Care
 First Managed Care Option
 GHI
 Guardian
 Guild Net
 Health First

HIP
 Health Net
 Health Network America
 Health Plus PHSP
 Health Source
 Home First
 Horizon
 Integra MLTC
 Liberty Health Plans
 Local 1199 Benefit Fund
 Magna Care
 Medicare

Medicaid
 MetroPlus
 MultiPlan
 Neighborhood
 NY Presbyterian
 Oxford Health Plans
 Partners in Community Care
 Senior Health Partner
 Teach Health
 United Healthcare
 WellCare

www.RainbowSupplyNY.com

VHQ

Versailles Palace

**ПРОВОДИМ
СВАДЬБЫ, БАР-МИЦВЫ.
ДВА ЗАЛА НА 300
И 60 ПЕРСОН.
ПРОВОДИМ
ШАББАТ**



**ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ
КЕТЕРИНГ**

**FREE
VALET PARKING**

6334 Austin Street,
Rego Park, NY 11374

718-459-2800

917-608-5518 ЯНИК
versaillespalaceny.com

**Приглашаем
на празднование
СУККОТ!**

*от Versailles Palace
во дворце Russos on The Bay*

New Grand Opening!

ROYAL CATERERS ОТКРЫЛ 2 НОВЫХ РЕСТОРАНА:
ресторан Millenium и ресторан Shaare Tova
Под руководством Supervision K.



Restaurant Millenium

ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА: СВАДЬБЫ, БАР-, БАТ-МИЦВЫ, СУББОТНИЕ ВЕЧЕРА, ПОМИНКИ

ТАКЖЕ ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА В CREST HOLLOW COUNTRY CLUB И В РЕСТОРАНЕ LEONARDS

ВМЕСТИМОСТЬ ЗАЛА 200-250 ЧЕЛОВЕК



63-36 99 STREET, REGO PARK, NY 11374

(Расположен в здании синагоги раббая Мурдахая Рахминова)

Тел. **917-559-6590** Борис, **917-846-2425** Гарри, **917-807-5278** Абрам

SHAARE TOVA SINAGOGUE

ROYAL CATERING
под руководством



ПРОВОДИМ РЕЛИГИОЗНЫЕ ОБРЯДЫ:
брит мила,
бар-, бат-мицвы,
шаби шабот и поминки

Вместимость зала
до 400 человек

**82-23 Lefferts Blvd.,
Kew Gardens**

**ПОЗДРАВЛЯЕМ ОБЩИНУ С
ЕВРЕЙСКИМ НОВЫМ 5778 ГОДОМ!**

**917-559-6590 – Борис
917-846-2425 – Гарри
917-807-5278 – Абрам**

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБОХАЯ ДЖУРАЕВА

С глубоким прискорбием сообщаем, что 20 сентября 2017 года (20 Элула 5777 года), на 81-м году жизни, в Нью-Йорке перестало биться сердце любимого нами мужа, папочки, дедушки, прадедушки Джураева Абохая бен Некадам.

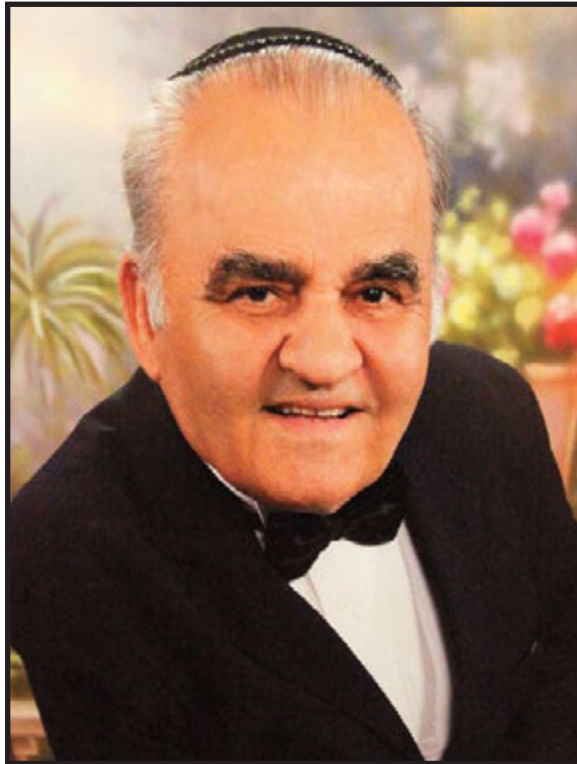
Наш отец родился в 1936 году в городе Кармана, в религиозной семье Якова Рубинова и Некадам Ниязовой. Он был вторым ребёнком в семье. Наш дедушка Яков Рубинов покинул этот мир в возрасте 26 лет, папа был ещё в утробе мамы.

Папа родился, когда отмечали 30-дневные поминки его отца.

Папа с раннего возраста начинает работать, так как должен был с братом поддерживать семью. Он успешно оканчивает среднюю школу и приобретает две специальности: парикмахера и обувщика. Почти всю жизнь он посвятил своим любимым профессиям.

В 1960 году он женился на нашей маме Бурхо Исахаровой. Они в любви и согласии прожили совместно 51 год, воспитали четверых прекрасных детей и дали им образование.

В 2003 г. покинул этот мир любимый брат папы – Ильязар Джураев. К великому сожалению, в 2014 г. в возрасте 47 лет скончалась его дочь Тамара. Эти трагические события стали для него большими ударами в жизни и отрицательно повлияли на состояние его здоровья.



1936  2017

Папа покинул этот мир в день рождения дочери Тамары – 20 сентября.

После женитьбы папа жил в Ташкенте, а в 1989 г. иммигрировал в Америку, где продолжал свой активный образ жизни.

Несмотря на то, что папа работал, он никогда не пропускал молитвы в синагоге. Он был религиозным и приучал всех своих детей, внуков и правнуков следовать законам Торы, учил всех жить в мире, дружбе и согласии, уважать как супругов, так и братьев и сестёр.

Он с большим уважением относился как к своим родным и близким, так и к родным и близким нашей матери.

Папа был честным, порядочным, скромным, гостеприимным человеком, хорошим мужем, добрым дедушкой и прадедушкой.

Он всегда протягивал руку помощи нуждающимся.

Папа ушёл из жизни так же достойно, как и прожил свою долгую жизнь, полностью выполнив свой отцовский долг.

Светлая память о нашем любимом отце навечно сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие:
жена Бурхо; дети Бенсион – Роза,
Жора – Ира, Шура – Иосиф, зять Хаим;
внуки, правнуки; кудохо, родные,
близкие и друзья.

Нью-Йорк, Израиль



30-дневные поминки состоятся 23 октября 2017 года, в понедельник, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка».

Контактные тел.: 718-664-4718 – Жора; 917-214-7703 – Шура

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРУХОВА ЁСЕФА ШАЛОМА БЕН МАЗОЛ

С глубокой скорбью и болью в душе, со слезами на глазах сообщаем, что 25 сентября 2017 года, на 93-м году жизни, ушёл в иной мир наш любимый папа, дедушка, прадедушка **Борухов Ёсеф Шалом бен Мазол**.

Нет слов, чтобы передать боль наших сердец, тяжело смириться с мыслью, что мы потеряли самого дорогого сердцу человека – нашего любимого отца.

Когда уходят родители, сколько бы им ни было лет, – это огромная потеря, вечная скорбь, глубокая печаль и невосполнимая утрата. Ушёл из жизни человек большой души и необыкновенного благородства.

Наш папа родился в 1925 году в городе Маргилане, в семье Якова Шалома и Мазол Боруховых. Был третьим ребёнком среди своих четверых братьев и сестёр.

В 1932 г. он пошёл в первый класс и в 1942 г., после окончания средней школы, поступил в Маргиланскую учительскую школу, по завершении которой поступил на физико-математический факультет Ферганского педагогического института.

Папа успешно окончил институт и был направлен преподавателем математики и физики в школу № 19 г. Маргилана. Он работал заместителем директора по учебной части в этой школе и директором очно-заочной вечерней школы одновременно.



1925 ✨ 2017

В 1949 г. папа женился на нашей маме Тамаре Мурдахоевой. Они создали прекрасную, дружную семью. В браке у них родились четверо сыновей.

Наши родители подарили нам счастливое детство. В доме всегда были уют, достаток и радость.

Родители не только достойно воспитали и обучили своих детей, но и много сил и энергии вложили в воспитание и обучение своих внуков и правнуков.

В 2000 г. папа с семьей иммигрировал в Америку, и в этом же году покинула этот мир наша мама Тамара Мурдахоева. Для отца это было большим ударом, он переносил эту потерю очень тяжело.

Наш отец прожил достойную, красивую здоровую, долгую жизнь, в кругу семьи, детей и достойно покинул этот мир.

Память о нашем отце, дедушке, прадедушке навсегда сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.



*Глубоко скорбящие:
дети Рошель,
Шалом – Мира,
Сион – Стелла,
Гавриэль – Зина;
внуки, правнуки;
кудохо, родные,
близкие и друзья*

30-дневные поминки состоятся 24 октября 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Тройка".

Контактные тел.: 646-404-4402 – Рошель; 718-406-4502 – Авраам



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИХАИЛА ХАИМОВА



**1992 – 2017, 23 сентября
(3 Тишрей)**

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

*Не слышно голоса родного,
Не видно добрых милых глаз.
Зачем судьба была жестока?
Как рано ты ушёл от нас!
Великой скорби не измерить,
Слезами горю не помочь,
Тебя нет с нами, но навеки
В сердцах ты наших не умрёшь.
Никто не смог тебя спасти,
Ушёл из жизни слишком рано.
Но светлый образ твой родной
Мы будем помнить постоянно...*



Выражаем искренние и глубокие соболезнования родителям, родным и близким в связи с безвременной кончиной нашего дорогого и любимого всеми нами Михаила Хаимова.

Он с детства по природе своей был очень дружелюбным, весёлым, спокойным мальчиком. Прекрасно учился в колледже, планировал получить лиценс и стать ревизором.

Но судьба распорядилась по-другому, оставив всех нас в безутешном горе и скорби.

Нам остаётся только уповать на Б-га и просить его, чтобы душа Михаила покоилась в Ган Эдене.

Светлая память о нём сохранится в наших сердцах и в памяти всех, кто его знал и любил.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие: Боруховы, Аминовы, Ильязаровы, Иноятовы с семьями

7-дневные поминки состоятся 28 сентября 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Elite Palace".



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ УСТАЕВА РОМАНА СЕМЁНОВИЧА



*В память о Человеке, от которого всем было тепло и светло.
Человеке с кристально чистым сердцем, память о котором не стирает даже время.*

В память о Человеке, который продолжает жить в сердцах детей, внуков, братьев и сестёр.



*О, наш отец, ушёл ты рано,
Смерть унесла в расцвете сил.
У нас в сердцах всё та же рана,
Которую никто не залечил.*

*Уж сорок пять – немалый срок,
Давно мы взрослыми все стали,
А смерть твоя – злоеший рок -
С тех пор висит над всеми нами.*

*Стать дедушкой тебе не довелось,
И выросли без деда внуки.
Замолкло сердце, а нам пришлось
В душе носить печаль и муки.*

*Но знаем мы, что ты и мать
Всегда во всём вы рядом с нами.
Вы помогаете пути искать,
А трудности – мы делим с вами.*

*Так спите вы спокойно там,
А мы поставим для вас свечи.
Роднее Вас никто не будет нам.*



Скорбим всегда: родные, внуки, дети

Менухато бе Ган Эден

1925  1972

**Поминки состоятся в Нью-Йорке во вторник, 10 октября 2017 года,
в 7 часов вечера в ресторане «Тройка».
Контактный тел.: 267-934-4455 – Алик
Звонить после 5 октября**

**СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АЛЬБЕРТА (АВРЕХА) ПУЧАЕВА БЕН РИВКА**

Альберт (Аврех) родился в Ташкенте 25 октября 1940 года, осчастливив родителей – Гавриэля Пучаева и Риву Аксакалову. Не прошло и года – началась война. Гавриэль ушёл на фронт и не вернулся...

Тяготы военного и послевоенного времени легли на плечи молодой вдовы. Родственники погибшего Гавриэля не оставляли семью без внимания, заботились о маленьком Аврехе. Для одинокой матери-кормилицы, в годы безотцовщины и беспризорщины, было немаловажно, с кем общается подрастающий сын. Её радовало, что у Авреха крепла дружба с тремя соседскими ребятами, эту братскую дружбу они верно несли через годы, через расстояния, через всю извилистую жизнь.

Окончил Аврех школу, техникум, отслужил в армии, начал работать. Был он предан ещё одному «другу» – фотоаппарату. Стал страстным фотолюбителем, отшлифовал мастерство до высокого профессионализма – и до самой иммиграции в США (1995) проработал фотографом-экспертом в Научно-исследовательском институте педиатрии. Фотоаппарат стал верным спут-



**25 октября 1940 –
14 сентября 2017**

ником, без которого Авреха уже было трудно представить, и люди ценили его дар «видеть и ловить» быстротечные моменты жизни. Во многих семьях

хранятся альбомы с фотографиями и памятными автографами Авреха.

Летели годы молодые... Подъёмы и спады, кто-то входил в жизнь, кто-то выходил... всё было.

У Авреха – четверо внуков и трое детей, двое из них – дочь и сын – граждане Израиля, младший сын – в Нью-Йорке. Все дети семейные. Старшие дети поддерживали тесный контакт с отцом, ездили друг к другу в гости. Младший сын с женой были всегда рядом, они покорили своей преданной заботой, особенно в период болезни отца. Старшие дети приехали из Израиля, успели застать папу – и в последний путь проводили отца все вместе. На лицах детей перекликались черты Авреха...

Когда жизнь плавно перетекает в пенсионный возраст, когда, кажется, что все большие праздники позади, и уже не ждёшь подарков от жизни, в заботливом американском обществе Авреха-пенсионера ждали новые встречи, путешествия и светлые чувства. Оздоровительный центр для пожилых в Рего-Парке стал для Авреха центром притяжения. Он радовался возможности быть в тёплом коллективе под опекой гра-

мотного социального работника и не пропускал ни дня, пока совсем не слёг. Короткий напряжённый срок пребывания Авреха в больнице, в Рего-Парке, был осветлён активной поддержкой родственников-медиков, близких людей, родных и друзей. Рядом с Аврехом всегда были сестра и её семья.

Хочется донести нашу благодарность до всех и до каждого, кто подарил жизнь Авреху, кто подарил ему детей, кто жил с ним, дружил, кто вызывал в нём солнечные чувства, кто был рядом в трудные минуты, скрасил его дни в больнице визитами, деликатесами, юмором, кто, пусть на миг, сделал его жизнь счастливее, радостнее и интереснее.

Приходит день, приходит час и понимаешь: всё не вечно. Всё во власти времени, и только память ему не подвластна. Люди уходят в вечность... Светлая память Авреху...

Скорбим и помним...

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие, помнящие и любящие: родные, близкие, друзья Нью-Йорк, Израиль

**Вечер памяти 30-дней состоится 10 октября 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане Da Mikelle II, по адресу: 102-39 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375; тел. 718-830-0500
Контактный телефон: 718-702-2626 – Александр; 859-421-1755 – Елена**



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

**Компания «Зиёрат»
при Конгрессе бухарских евреев
США и Канады**

**НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК
7 ДНЕЙ/6 НОЧЕЙ • КОШЕР
С 29 ОКТЯБРЯ по 5 НОЯБРЯ**

Стоимость 7-дневного тура – \$2,300

В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Глатт Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером
- Посещение синагог, центральных рынков, еврейских кладбищ
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники
- Сопровождающий – профессиональный гид
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит медицинская страховка

**Наслаждайтесь
красотами
Узбекистана**

ОРГАНИЗУЕМ ПОЕЗДКИ В ЛЮБЫЕ ГОРОДА УЗБЕКИСТАНА

**ВПЕРВЫЕ!!! ПРЯМОЙ РЕЙС
НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК**

Звоните:

718-216-2157 – Эзро Малаков

347-935-5555 – Альберт Беняминов • 631-552-0003 – Лариса



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ